

釋迦牟尼

崇漢語拼音

了凡四訓

太上感應篇

文昌帝君陰陽文

俞淨意公遇竈神記

淨空題



※漢語拼音



了凡四訓篇文陰隲君帝昌文昌太上感應訓篇文遇龜神記公意淨淨愈

目錄

印光法師序	一五
淨空法師序	一五
袁了凡先生家庭四訓	一七
一、立命之學	一七
二、改過之法	四一
三、積善之方	五四
四、謙德之效	九八
太上感應篇	一一一
文昌帝君陰驚文	一二二
俞淨意公遇竈神記	一三五



※ 漢語拼音

了
凡

四

訓

印光法師序 yìn guāng fǎ shī xù

之達道。然在凡夫地。日用之間。萬境交集。一
 不覺察。難免種種違理情想。瞥爾而生。此想既
 生。則真心遂受錮蔽。而凡所作為。咸失其中正
 矣。若不加一番切實工夫。克除淨盡。則愈趨愈
 下。莫知底極。徒具作聖之心。永淪下愚之隊。
 可不哀哉。然作聖不難。在自明其明德。欲明其
 kě xià yǐ shēng bù zhī zhī
 bù mò ruò zé bù dā dāo
 āi zhī bù zhēn nán miǎn rán zài
 zāi dī jiā xīn suì zhǒng fán fū
 rán jí yì fān shòu zhōng wéi dì
 zuò jù shí gù bì lǐ qíng rì yòng
 shèng tú qiè bì fú ér fān xiāng zhī jiān
 bù jù shí bì suō zuò piē ēr ér wàn
 nán zuò gōng chú wéi xián shēng jīng jiāo
 zài zhī xīn kè zuò piē ēr ér wàn
 míng yōng jìng jìn shī qí cǐ jí
 míng lún jìng jìn shī qí xiāng jī
 dé xià zé yù zhōng zhēng jì yí
 yù zhī yù qū zhōng xiāng
 míng duì yù zhèng jì

明德。須從格物致知下手。倘人欲之物。不能極。
力格除。則本有真知。決難徹底顯現。欲令真知。
顯現。當於日用云為。常起覺照。不使一切違理。
情想。暫萌於心。常使其心。常起覺照。不使一切違理。
臺。隨境喚現。但照前境。不隨境轉。妍媸自彼。如鏡當。
。於我何干。來不豫計。去不留戀。若或違理情。

lì dé míng
gé dé
chú xū
xíng xiān
xiān dāng
dāng zé
yú běn
rì yǒu
yòng zhēn
yún zhī
wéi zhī
shí zhī
qí xià
cháng shǒu
qǐ nán
jué tǎng
chē rén
dì yù
xiān zhī
xiān wù
shí wù
yí yù
qiè lìng
wéi bù
zhi néng
lǐ jí
bǐ jí

兢兢	。如臨深淵	勿	○曾子之三省	○如履薄冰	○與之相對	○則軍威	想	
jīng	。rú lín shēn yuān	wù	○ zēng zhī sān xǐng	○ rú lǚ bó bīng	○ yǔ zhī xiāng duì	○ zé jūn wēi	。shāo yǒu mèng dōng jǐ dāng yán yǐ gōng zhì	
jīng	。jīng	huāng	荒	○ kǎi jǐ fù lǐ	○ qū cùn chéng	○ zhī guò zhī fēi	○ jiā zhàn	zéi jūn dūi dí bù shī qīn wō fēng jiāng shàng zhī jiāng
jīng	。rú	jiǎo	剿滅餘黨	○ jǐ yú dǎng	○ zhū jìng cún	○ qí qì zhàng	○ jiā yán yòng	jūn dàn zhī zhì zhū xū yán
jīng	。lín	miè	其制軍之法	○ zhī zhī fǎ	○ bì xū	○ yǐ zì zhì	○ wú yán	dài zhì zhī zhī zhī zhī zhī zhī zhī
jīng	。shēn	yú	必須嚴以自治	○ zhī yán	○ zhī	○ zhī	○ zhī	qiān qí
jīng	。yuān	dǎng	毋怠毋	○ zhī zhī zhī	○ zhī	○ zhī	○ zhī	rú yǔ
jīng	。rú	qí	○	○	○	○	○	
jīng	。lǚ	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。bó	fǎ	○	○	○	○	○	
jīng	。bīng	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。yǔ	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。zhī	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。xiāng	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。duì	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。zé	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。jūn	zhī	○	○	○	○	○	
jīng	。wēi	zhī	○	○	○	○	○	

。由致知而克明明德。誠明一致。○即凡成聖矣。
干戈。坐致太平矣。如上所說。則由格物而致知。
○即叛逆悉作良民。上行下效。○則由學而致知。
修厥德。將不出戶。兵不血刃。舉寇仇皆為赤子。
洪恩。從茲相率投降。歸順至化。盡革先心。聿
遠振。賊黨寒心。懼罹滅種之極戮。冀沾安撫之。

其或根器陋劣。未能收效。當效趙閱道。日之所
為。夜必焚香告帝。不敢告者。即不敢為。袁了
俾造物不能獨擅其權。眾善奉行。命自我立。福自我求。
凡諸惡莫作。眾惡纖悉皆記。以期善日增而惡
減。初則善惡參雜。久則唯善無惡。故能轉無
日減。及所言所行。善惡纖悉皆記。以期善日增而惡
減。初則善惡參雜。久則唯善無惡。故能轉無
日減。

rì	○	bì	fán	wéi	qí
jiǎn	○	zào	zhū	yè	huò
chū	○	wù	è	bì	gēn
zé	○	bù	mò	fén	qì
shàn	○	néng	zuò	xiāng	lòu
è	○	dú	zhòng	gào	liè
cān	○	shàn	shàn	dì	wèi
zá	○	qí	fèng	bù	néng
jiǔ	○	quán	xíng	gǎn	shōu
zé	○	xiān	shòu	gào	xiào
wéi	○	è	chí	zhě	dāng
shàn	○	jiē	gōng	wǒ	xiào
wú	○	jì	guò	lì	zhào
è	○	yǐ	gé	fú	yuè
gù	○	qí	shàn	zì	dào
néng	○	rì	fán	wǒ	rì
zhuǎn	○	zēng	rì	qiú	zhī
wú	○	ér	xīn	yuán	suǒ
	○	è	dòng	qu	
	○		niàn	liǎo	

福為有福。○轉不壽為長壽。○轉無子孫為多子孫。
現生優入聖賢之域。○報盡高登極樂之鄉。○行為世
屈。○或問格物乃窮盡天下事物之理。致知乃推極
則。○言為世法。○彼既丈夫我亦爾。○何可自輕而退
吾之知識。○必使一一曉了也。○何得以人欲為物
真知為知。○克治顯現為格致乎。○答曰。誠與明德
zhēn wú qū zé xiān fú
zhī zhī huò yán shēng wéi
wéi zhī wèn wéi rù yōu
zhī shì gé shì shèng fú
kè bì nǎi fā xián zhuǎn
zhì shǐ qióng bǐ yù bú
xiǎn yī jìn zhàng bào shòu
xiān yī tiān fū jìn wéi
wéi gé xiǎo xià fū jìn cháng
zhì hū hé shì wō gāo shòu
hū dé wù zhī yì dēng wú
dá yuē yǐ rén lǐ hé jí zǐ
chéngrén zhī zì xiāng wéi
yǔ yù wéi nǎi qīng xíng zǐ
míng wù tuī ér wéi sūn
dé ○ tuì shì ○

以明明德也。○
 正○。○
 言○。○
 乃別目耳○。
 修○。○
 身○。○
 正○。○
 心○。○
 誠○。○
 意○。○
 誠○。○
 意○。○
 為○。○
 工○。○
 夫○。○
 皆○。○
 約○。○
 閑○。○
 邪○。○
 存○。○
 誠○。○
 反○。○
 妄○。○
 歸○。○
 真○。○
 皆○。○
 約○。○
 自○。○
 心○。○
 本○。○
 體○。○
 而○。○
 言○。○
 知○。○
 與○。○
 意○。○
 心○。○
 兼○。○
 約○。○
 自○。○
 心○。○
 之○。○
 體○。○
 而○。○
 言○。○
 名○。○
 虽○。○
 有○。○
 二○。○
 體○。○
 本○。○
 唯○。○
 一○。○

則意不誠而心不正矣。若能格而除之。則是慧風
掃蕩障雲盡。心月孤圓朗中天矣。此聖人示人從
泛至切。○從疏至親之決定次序也。若窮盡天下事
物之理。俾吾心知識悉皆明了。○方能誠意者。則
其明德。○未能博覽羣書。惟博覽羣書。○徧游天下之人。
縱有純厚天資。○於誠。則意不誠而心不正矣。若能格而除之。
則是慧風。○從疏至親之決定次序也。若窮盡天下事
物之理。俾吾心知識悉皆明了。○方能誠意者。則
其明德。○未能博覽閱歷者。○縱有純厚天資。○於誠。

意正心。皆無其分。况其下焉者哉。有是理乎。
然不深窮理之士。與無知無識之人。若聞理性。
多皆高推聖境。自處凡愚。不肯奮發勉勵。遵循
從事。若告以過去現在未來三世因果。或善或惡。
則必畏惡果而斷惡因。修善因而冀。○善惡不出身口意三。既知因果。自可防護。
善果。各有其報。則必有其報。從事。若告以過去現在未來三世因果。或善或惡。
則必畏惡果而斷惡因。修善因而冀。○善惡不出身口意三。既知因果。自可防護。
善果。各有其報。則必有其報。從事。若告以過去現在未來三世因果。或善或惡。
則必畏惡果而斷惡因。修善因而冀。○善惡不出身口意三。既知因果。自可防護。

身口○洗心滌慮○雖在暗室屋漏之中○常如面對○
帝天○不敢稍萌匪鄙之心○以自干罪戾也已○此
大覺世尊○普令一切上中下根○致知誠意正心○
修身之大法也○然狂者畏其拘束○謂為著相愚○
者防己愧怍○為謂渺茫○除此二種人○有誰不信○
受○故夢東云○善談心性者○必不棄離於因果○
shòu zhě xiū dà dì shēn
gù fāng shēn shì tiān kǒu
mèng jǐ zhī bù xǐ
dōng kuì dà zūn gǎn xīn
yún o fā pǔ shāo dí lù
shàn wéi rán lìng méng
tán wèi kuáng qìe bǐ suī
xīn miǎo zhě shàng zhī zài
xìng máng wèi zhōng xīn àn
zhě chú qí xià yǐ shì wū
bì cǐ jū gēn zì lòu zhī
bú zhōng shù zhì zhī zuì zhōng
qì rén wèi wéi chéng lì cháng
lí yǒu zhuó yì yě rú miàn
yīn shéi xiàng o yǐ yǐ duì
guǒ bú xìn yú xīn cī

而深信因果者。終必大明夫心性。此理勢所必然
也。須知從凡夫地。乃至圓證佛果。悉不出因果
之外。有不信因果者。皆自棄其善因善果。而常
造惡因。常受惡果。經塵點劫。輪轉惡道。末由
出離之流也。哀哉。聖賢千言萬語。無非欲人返
省克念。俾吾心本具之明德。不致埋沒。親得受
xīng chū zào zhī yě ér
kè lí è wài shēn
niàn zhī yīn xū xìn
bì liú cháng yǒu zhī yīn
wú yě shòu bú fán guǒ
xīn āi è yīn fū zhē
bēn zāi guǒ guō dì zhōng
jù zhī shèng jīng nǎi bì
míng xián chén jiē zhì dà
dé qiān diǎn zì yuán míng
bú yán jié qì zhèng fú
zhì yǔ lún qí fō xīn
mái wàn zhuǎn shàn guō xìng
mò wú è shàn xī cǐ
qīn fēi dào guō bù shì
dé rén mò ér yīn suǒ
shòu fān yóu cháng guō bì
rān

用耳。但人由不知因果。每每肆意縱情。縱畢生。
讀之。亦止學其詞章。不以希聖希賢為事。
當面錯過。袁了凡先生訓子四篇。文理俱暢。
人心目。讀之自有欣欣向榮。亟欲取法之勢。
淑世良謨也。永嘉周羣錚居士。發願流通。
為序。因撮取聖賢克己復禮閑邪存誠之意。以塞。
yòng
dú
zhī
ér
dàn
rénn
yóu
bù
zhī
yīn
guō
měi
měi
sì
yì
zòng
qíng
bì
shēng
xī
yī
xī
shèng
xiān
wéi
shì
liáng
mó
yě
yīn
cuō
qū
shèng
xián
kè
jǐ
fù
lǐ
xián
xié
cún
chéng
zhī
yì
yǐ
sè
rén
xīn
mù
dú
zhī
yǒu
zì
xīn
zhōu
qún
zhēng
jū
shì
fā
yuàn
liú
tōng
yú
qí
yú
xīn
miàn
cuò
guò
yuán
liǎo
fān
xiān
shēng
xùn
zì
sì
piān
wén
lǐ
jù
shì
chàng
huò
zī
shēng
dāng
dú
yì
zhī
xué
qí
cí
zhāng
bù
yǐ
xī
shèng
xiān
wéi
shì
liáng
mó
yě
yīn
cuō
qū
shèng
xián
kè
jǐ
fù
lǐ
xián
xié
cún
chéng
zhī
yì
yǐ
sè
rén
xīn
mù
dú
zhī
yǒu
zì
xīn
zhōu
qún
zhēng
jū
shì
fā
yuàn
liú
tōng
yú
qí
yú
xīn
miàn
cuò
guò
yuán
liǎo
fān
xiān
shēng
xùn
zì
sì
piān
wén
lǐ
jù
shì
chàng
huò
zī
shēng

了凡四訓

一四

其責云

qí

zé

yún

○

序

袁了凡先生生於明世宗嘉靖十四年（一五三五）卒於明神宗萬曆三十六年（二六八）享年七十四江蘇吳江人本名袁黃字坤儀早年被孔先生將一生命運算定後遇雲谷禪師為其開示「命自我立」之學遂改別號學海為了凡了凡先生盡其一生實踐改過積善之法成為世人行善修德改造命運的傑出典範

了凡四訓是先生為教育子孫後代所寫的
四篇家訓文理俱暢豁人心目清末民初印
光大師竭力提倡因而流傳甚廣成為後人
積善累德改造命運的經典淨空早年受教
於朱鏡宙老人復印證於印祖畢生奉行深
受利益是為解救今世眾生劫難之不二法門
又為佛門信解行證入佛境界之大根大本也
願與我同倫共勉之淨空時年七十有五

袁了凡先生家庭四訓

立命之學

余童年喪父。老母命棄學舉業學醫。
○可以濟人。且習一藝以成名。爾父夙心也。
○謂可以養生。

余在慈雲寺。遇一老者。修鬚偉貌。飄飄若仙。
○後

余敬禮之。語余曰。子仕路中人也。明年即進學。
○

○ 何不讀書 ○ 余告以故 ○ 並叩老者姓氏里居
 傳汝 ○ 吾姓孔 ○ 雲南人也 ○ 得邵子皇極數正傳
 繖悉皆驗 ○ 余引之歸 ○ 告母 ○ 母曰 ○ 善待之 ○ 試其數
 言郁海谷先生 ○ 在沈友夫家開館 ○ 我送汝寄學甚
 便 ○ 余遂禮郁為師 ○ 孔為余起數 ○ 縣考童生當十
 biàn yán 。 xiān rǔ wú hé
 yú yù 。 xī yú xìng bù
 suì hǎi 。 jiē yǐn kǒng dù
 lǐ gǔ 。 yān zhī yún shū
 yù shēng 。 yú guī nán yú
 wéi zài 。 suì gào rén gào
 shī shēn 。 qǐ mǔ yě yǐ
 kǒng yǒu 。 dú mǔ dé gù
 wèi fū 。 shū yuē shào bìng
 yú jiā 。 zhī jí zǐ kòu
 qǐ kāi 。 niàn shàn huáng lǎo
 shù guǎn 。 móu dài jǐ zhē
 xiàn wǒ 。 zhī zhī shù xìng
 kǎo sòng 。 biǎo zhèng zhèng shì
 tóng rǔ 。 xiōng chuán chuán lǐ
 shēng jì 。 shēn shì shù jū
 dāng xué 。 chēng qí shù gāi
 shí shèn 。 。 shù shù 。 yuē

四名。府考七十一名。提學考第九名。明年赴考。

○三處名數皆合。復為卜終身休咎。○言某年考第

幾名。○某年當補廩。○某年當貢。○貢後某年當選四

川一大尹。在任三年半。即宜告歸。

○五十三歲八

月十四日丑時。當終於正寢。惜無子。余備錄而

謹記之。自此以後。凡遇考校。其名數先後。皆

不出孔公所懸定者。獨算余食廩米九十一石五斗。
當出貢。及食米七十餘石。屠宗師即批準補貢。
余竊疑之。後果為署印楊公所駁。直至丁卯年。
殷秋溟宗師見余場中備卷。歎曰。五策即五篇奏。
議也。豈可使博洽淹貫之儒。老於窗下乎。遂依
縣申文准貢。連前食米計之。實九十一石五斗也。

○ 余因此益信進退有命。遲速有時。澹然無求矣。
○ 貢入燕都。留京一年。終日靜坐。不閱文字。
○ 棲霞山中。游南雍。未入監。先訪雲谷會禪師。於
○ 己巳歸。游南雍。未入監。先訪雲谷會禪師。於
○ 谷問曰。凡人所以不得作聖者。只為妄念相纏耳。
○ 汝坐三日。不見起一妄念。何也。余曰。吾為。
○ 凡人所以不得作聖者。只為妄念相纏耳。
○ 汝坐三日。不見起一妄念。何也。余曰。吾為。
○ 汝坐三日。不見起一妄念。何也。余曰。吾為。

孔先生算定。榮辱死生。皆有定數。即要妄想。
 亦無可妄想。雲谷笑曰。我待汝是豪傑。原來只
 是凡夫。問其故。曰。人未能無心。我待汝是豪傑。
 縛。安得無數。但惟凡人有數。極善之人。終為陰陽所
 拘他不定。極惡人之數。亦拘他不定。極善之人。數固
 來。被他算定。不會轉動一毫。豈非是凡夫。余
 lǎi jū fú shì yì kǒng xiān
 bēi tā fān wú wú shèng
 tā dìng fū wèn xiāng suàn
 suàn dìng shù qí yún dìng
 dìng jí dé gù gǔ róng
 bú rén dàn yuē xiào rù
 huì zhī wéi yuē sǐ shēng
 zhuǎn shù fán rén wǒ jiē
 dòng yì yǒu wéi dài yǒu
 yì háo jū shù néng rǔ dìng
 qǐ fēi bù shù wú shì shù
 shì fán rǔ zhōng jié jí
 fán fù èr rén wéi yuán yào
 fù shí shù yīn lái wàng
 yú nián gù yáng zhī xiāng

問曰。然則數可逃乎。曰。命由我作。福自己求。

○詩書所稱。的為明訓。我教典中說。求富貴得

富貴。求男女得男女。求長壽得長壽。夫妄語乃

釋迦大戒。諸佛菩薩。豈誑語欺人。余進曰。孟

子言。求則得之。是求在我者也。道德仁義。可

以力求。功名富貴。如何求得。雲谷曰。孟子之

言不錯。汝自錯解了。汝不見六祖說。一切福田。
 不離方寸。從心而覓。感無不通。求在我。不獨
 得道德仁義。亦得功名富貴。內外雙得。是求有
 益於得也。若不返躬內省。而徒向外馳求。則求
 之有道。而得之有命矣。內外雙失。故無益。因
 爭。孔公算汝終身若何。余以實告。雲谷曰。汝
 問。○孔公算汝終身若何。余以實告。○雲谷曰。
 汝

自揣應得科第否。應生子否。余追省良久。曰

zì bù yīng

chuǎi yīng

dé kē dī fǒu

yīng zhōng rén

yīng shēng zǐ fōu

yīng xiàng yú

yīng zhuī xǐng

yīng liáng jiǔ

yīng yú

yīng fú

yīng

yīng

yīng

yīng

yīng

yīng

yīng

不應也。

科第中人。

類有福相。

余福薄。

又不能

積功累行。

以基厚福。

兼不耐煩劇。

不能容人。

○

時或以才智蓋人。

直心直行。

輕言妄談。

凡此皆

shí huò

yǐ gài

zhí rén

zhí fú

bú nài

fán jù

bù néng

shí yǐ

zhì gài

zhí rén

zhí fú

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

bó zhī

zhī cāi

zhí zhí

zhí zhí

bú nài

fán jù

bù néng

萬物。余善怒。宜無子者二。愛為生生之本。忍。
 為不育之根。余矜惜名節。常不能舍己救人。宜。
 無子者三。多言耗氣。宜無子者四。喜飲鑠精。
 宜無子者五。好徹夜長坐。而不知葆元毓神。
 無子者六。其餘過惡尚多。不能悉數。雲谷曰。
 豈惟科第哉。世間享千金之產者。定是千金人物。
 qí wéi kē dì zāi shì jiān xiāng qiān jīn zhī chǎn zhě dīng shì qīān jīn rén wù
 wú zǐ zhē liù zhě wú zǐ zhē sān zhī gēn yú jīn xí míng jié zhě èr
 yí bù yù duō yán hào qì yí wú zǐ cháng bù néng shě jǐ jiù rén yí
 wéi bú yù duō qì yí wú zǐ zhě sān zhī gēn yú jīn xí míng jié zhě èr
 kē dì zhē liù zhě wú zǐ zhē sān zhī gēn yú jīn xí míng jié zhě èr
 dì zhē liù zhě wú zǐ zhē sān zhī gēn yú jīn xí míng jié zhě èr
 zāi shì jiān xiāng qiān jīn zhī chǎn zhě dīng shì qīān jīn rén wù
 shàn nù yí wú zǐ zhě èr
 wàn wù yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 wéi wéi yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 kē kē yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 dì dì yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 zāi zāi yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 shì shì yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 jiān jiān yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 xiāng xiāng yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 qiān qiān yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 jīn jīn yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 zhī zhī yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 chǎn chǎn yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 zhě zhě yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 dīng dīng yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 shì shì yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 qīān qīān yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 jīn jīn yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 rén rén yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr
 wù wù yú shèn nù yí wú zǐ zhě èr

○ 享百金之產者。定是百金人物。應餓死者。定
是餓死人物。○ 天不過因材而篤。○ 幾曾加纖毫意思。
○ 即如生子。○ 有百世之德者。定有百世子孫保之。
○ 有十世之德者。定有十世子孫保之。○ 有三世二
世之德者。定有三世二世子孫保之。○ 其斬焉無後
者。德至薄也。汝今既知非。○ 將向來不發科第。
○ bǎi jīn zhī chān zhě
○ xiāng bǎi jīn zhī chān zhě
○ è sǐ rén wù tiān bù guò yīn cái ér dǔ
○ shì è sǐ rén wù tiān bù guò yīn cái ér dǔ
○ zhī rú shēng zǐ yǒu bǎi shì zhī dé zhě
○ zhī rú shēng zǐ yǒu bǎi shì zhī dé zhě
○ zhī dé zhē yǒu sān dìng yǒu shí shì
○ zhī dé zhē yǒu sān dìng yǒu shí shì
○ zhī jīn shì èr zhī sūn zǐ dìng
○ zhī jīn shì èr zhī sūn zǐ dìng
○ zhī fēi shì zhī sūn zǐ
○ zhī fēi shì zhī sūn zǐ
○ jiāng bǎo zhī bǎo zhī yǒu bǎi shì
○ jiāng bǎo zhī bǎo zhī yǒu bǎi shì
○ xiàng zhī bǎo zhī yǒu bǎi shì
○ xiàng zhī bǎo zhī yǒu bǎi shì
○ lái qí zhǎn yǒu sān zǐ
○ lái qí zhǎn yǒu sān zǐ
○ bù fā kē dì zhān yān wú hòu
○ bù fā kē dì zhān yān wú hòu

及不生子之相。盡情改刷。務要積德。務要包荒。
 jí bù shēng zhī xiàng gǎi shuāng wù yào jī dé bāo huāng
 血肉之身。從後種種譬如今日生。此義理再生之身也。夫。
 xiě cóng wù yào hé ài wù yào xié zhōng zhǒng pì rú jīn rì shèng cí yì lǐ zhī shēn zài shēng zhī pì rú wù yào fú
 。務要和愛。從前種種譬如今日死。此義理再生之身也。夫。
 。務要惜精神。從前種種譬如今日死。此義理再生之身也。夫。
 。務要積德。從前種種譬如今日死。此義理再生之身也。夫。
 。務要包荒。從前種種譬如今日死。此義理再生之身也。夫。
 太甲曰。天作孽。猶可違。自作孽。豈不能格天。
 tài jiǎ ròu zhī hòu zhǒng zhǒng pì rú jīn rì shèng cí yì lǐ zhī shēn zài shēng zhī pì rú wù yào fú
 。太甲曰。天作孽。猶可違。自作孽。豈不能格天。
 。太甲曰。天作孽。猶可違。自作孽。豈不能格天。
 。太甲曰。天作孽。猶可違。自作孽。豈不能格天。
 。太甲曰。天作孽。猶可違。自作孽。豈不能格天。
 云。永言配命。自求多福。孔先生算汝不登科第。
 yún yǒng yán pèi mìng duō fú kǒng xiān shēng suàn rǔ bù dēng kē dì yuē tiān yǒu shù yí lì zhī shēn yì lǐ zhī shēn qǐ shēng zhī pì rú wù yào fú
 。云。永言配命。自求多福。孔先生算汝不登科第。
 。云。永言配命。自求多福。孔先生算汝不登科第。
 。云。永言配命。自求多福。孔先生算汝不登科第。
 。云。永言配命。自求多福。孔先生算汝不登科第。
 。云。永言配命。自求多福。孔先生算汝不登科第。

○ 不生子者 ○ 此天作之孽 ○ 猶可得而違 ○ 汝今擴充德性 ○ 力行善事 ○ 多積陰德 ○ 此自己所作之福也。安得而不受享乎。易為君子謀趨吉避凶。若言天命有常。○ 吉何可趨。○ 凶何可避。開章第一義。○ 便說○ 積善之家。必有餘慶。○ 汝信得及否。余信其言。○ 拜而受教。○ 因將往日之罪。佛前盡情發露。

qí yán biàn shuō yān tiān yě chōng 。 bù shēng zǐ
yán yán shuō shuō yān tiān yān dé xìng zhě
bài ér jī shàn cháng dé lì cǐ
shòu zhī jiā jī hé shòu shàn tiān zuò zhī
jiào jiāo bì yǒu quē hū xiāng shì niè
yīn jiāng bì yú qīng xiōng yì wéi jī yīn yóu
rì zhī rǔ xìn de kāi jūn zǐ móu qū jǐ suǒ kě
zuì fó qíán jí fōu zhāng bì xiōng zuò zhī jīn
qíng fā lù yú xìn dì yī yì ruò rǔ
fú kuò

符 fú 。○被鬼神笑 xiān 。○此有祕傳 bǎ 。○先把萬緣放下 wàn 。○一塵不起 chén 。○只是不動念也 cóng 。○執筆書 chǔ 。○天地祖宗之德 tiān 。○逐日登記 zhú 。○善則記數 shàn 。○惡則退除 è 。○令所行之事 shì 。○為疏一通 wéi 。○為疏一通 shū 。○天地祖宗之德 dì 。○天地祖宗之德 zǔ 。○雲谷出功過格示余 zhī 。○誓行善事三千條 xiān 。○誓行善事三千條 qíu 。○誓行善事三千條 dēng 。○誓行善事三千條 kē 。○誓行善事三千條 shì 。○誓行善事三千條 shàn 。○誓行善事三千條 shì 。○誓行善事三千條 sān 。○誓行善事三千條 qiān 。○誓行善事三千條 tiáo 。○誓行善事三千條 yǐ 。○誓行善事三千條 bào 。

○咒 zhòu 。○以期必驗 bì 。○語余曰 yuē 。○符籙家有云 jīa 。○不會書符 bù 。○執筆書 zhí 。○天地祖宗之德 rì 。○逐日登記 dēng 。○善則記數 zhé 。○惡則退除 tuì 。○令所行之事 chū 。○為疏一通 zhé 。○為疏一通 dé 。○為疏一通 gǔ 。○為疏一通 chū 。○為疏一通 gōng 。○為疏一通 guò 。○為疏一通 gé 。○為疏一通 shì 。○為疏一通 yú 。○為疏一通 chú 。○為疏一通 lìng 。○為疏一通 suǒ 。○為疏一通 xíng 。○為疏一通 chí 。○為疏一通 zhī 。○為疏一通 shì 。○為疏一通 fú 。○為疏一通 bù 。○為疏一通 hùi 。○為疏一通 shū 。○為疏一通 fú 。

○下一點。謂之混沌開基。由此而一筆揮成。更
無思慮。此符便靈。凡祈天立命。都要從無思無
慮處感格。孟子論立命之學。而曰天壽不貳。
天與壽。○至貳者也。當其不動念時。孰為天
豐歉不貳。然後可立貴賤之命。天壽不貳。○夫
為壽。○細分之。○至貳者也。豐歉不貳。然後可立貧富之命。
窮通不貳。然後可立貴賤之命。天壽不貳。○夫
為壽。○細分之。○至貳者也。豐歉不貳。然後可立貧富之命。
窮通不貳。然後可立貴賤之命。天壽不貳。○夫

心	xīn	地位	dì	○	則一毫覬覦	zhí yí háo	○	之事	zhī shì	○	一切順逆皆該之矣	yí qìè shùn	可立生死之命	yí	ke
○	wéi	○	zé	○	一毫覬覦	yí háo	○	曰修	yuē xiū	○	順逆皆該之矣	nì jiē	立生死之命	lì	shēng
但能持準提咒	dàn néng	直造先天之境	zhí zào	○	一毫覬覦	jī yú	○	則身有過惡	zé shēn	○	身有過惡	gāi zhī	生死之命	sǐ zhī	mìng
○	zhūn	○	xiān	○	一毫將迎	yí háo jiāng	○	則當治而去之	zé dāng	○	身有過惡	yí zhī	人生世間	rén shēng	
能持準提咒	tí zhòu	○	tiān	○	一毫將迎	yí háo jiāng	○	皆當治而去之	jiē dāng	○	過惡	yí zhì	惟死生為重	shì zhī	
○	wú	○	jì	○	皆當斬絕之矣	jiē zhān	○	皆當治而去之	jiē zhì	○	過惡	yí ér	人生世間	xiū zhēn	jīan
無記無數	jì wú	○	cí	○	皆當斬絕之矣	jiē jué	○	皆當治而去之	jiē zhì	○	過惡	yí nǎi	惟死生為重	shēng jī	wéi
○	shù	○	biàn	○	皆當斬絕之矣	jiē zhī	○	皆當治而去之	jiē zhì	○	過惡	yí jī	惟死生為重	shēng jī	wéi
不令間斷	bú lìng	○	shí	○	皆當斬絕之矣	jiē xué	○	皆當治而去之	jiē zhì	○	過惡	yí dé	天壽則	yǎo zhòng	wéi
○	jiàn	○	duān	○	汝未能無	rǔ wéi	○	到此	dào cí	○	過惡	yí qí tiān	可立生死之命	lì sì shòu	zé
持得	chí dé	○	wú	○	汝未能無	wéi néng	○	到此	dào cí	○	過惡	yí sì tiān	立生死之命	lì sì shòu	zé

純熟。於持中不持。於不持中持。到得念頭不動。
chún shú

○則靈驗矣。○余初號學海。是日改號了凡。○蓋悟
zé líng yǎn yí

立命之說。而不欲落凡夫窠臼也。○從此而後。○終
lì mìng zhī shuō ér bù yú chí zhōng

日兢兢。便覺與前不同。○前日只是悠悠放任。○到
rì jīng biàn jué yú yù chū hào xué hǎi yú bù chí zhōng

此自有戰兢惕厲景象。○在暗室屋漏中。常恐得罪。○到明
cǐ zì yǒu zhàn jīng lì jǐng xiàng bù tóng zài àn shì wū lòu zhōng cháng kǒng dé zuì dào zhōng

天地鬼神。遇人憎我毀我。○自能恬然容受。○到明
tiān dì guǐ shén rén zēng wǒ huǐ wǒ zì néng tián rán róng shòu dǎo míng

年。禮部考科舉。孔先生算該第三。忽考第一。
 其言不驗。而秋闈中式矣。然行義未純。檢身多
 誤。或見善而行之不勇。或救人而心常自疑。
 身勉為善而口有過言。或醒時操持而醉後放逸。
 以過折功。自己已歲發願。直至己卯。
 歲。歷十餘年。而三千善行始完。時方從李漸庵。
 suì yǐ shēn wù qí nián
 lì guò miǎn huō bù lǐ
 shí zhé wéi jiān yàn bù
 yú gōng shàn shàn ér kǎo
 nián rì kǒu ér ér
 ér cháng yǒu xíng qiū jǔ
 sān xū guò zhī wéi kǒng
 qiān dù yán bù zhòng xiān
 shàn zì huò yōng shì shēng
 xíng jǐ xǐng huò rán suàn
 shí sì shí jiù xíng gāi
 wán suì cāo rén xíng dì
 shí fā chí ér xīn wèi
 fāng zhí zuì cháng chún hū
 cóng zhí hòu zì yí kǎo
 lǐ zhì fàng jiǎn dì
 jiàn jǐ yì shēn yī
 ān mǎo o huō duō o

入關。未及回向。庚辰南還。始請性空慧空諸上
人。○就東塔禪堂回向。○遂起求子願。亦許行三千
善事。○辛巳生汝天啟。○余行一事。隨以筆記。○汝
母不能書。○辛巳生汝天啟。○余行一事。隨以筆記。○汝
曆日之上。○或施食貧人。○或買放生命。○一日有多
至十餘圈者。○至癸未八月。三千之數已滿。○復請
立命之學

性空輩。就家庭回向。九月十三日。復起求進士。
 願。許行善事一萬條。丙戌登第。授寶坻知縣。
 余置空格一冊。名曰治心編。晨起坐堂。家人攜
 付門役。置案上。所行善惡。纖悉必記。夜則設
 桌於庭。效趙閱道焚香告帝。汝母見所行不多。
 輒顰蹙曰。我前在家。相助為善。故三千之數得
 zhé zhuō fù yú zhì yuàn xìng
 pín yú mén yì kòng xǔ kōng
 cù tíng yí gé shàn bēi
 yuē xiào zhì cè shì jiù
 wǒ zhào àn yí shí jiā
 qián yuè shàng míng tǐng
 zài dào 。 míng huí
 jiā fén suō yuē tiáo xiàng
 xiāng gào shàn xīn bǐng jiǔ
 zhù dì è biān xū yuè
 wéi 。 shàn chén dì shí
 shàn rǔ xiān qī sān
 gù mǔ xī zuò shòu rì
 sān suǒ bì jí bǎo fù
 qīān xíng bì jiā dī qǐ
 zhī bù yè zhī qíú
 shù duō zé rén xiān jīn
 dé o shé xī 。 shì

完。今許一萬。衙中無事可行。何時得圓滿乎。

夜間偶夢見一神人。余言善事難完之故。神曰

只減糧一節。萬行俱完矣。蓋寶坻之田。每畝二

分三釐七毫。余為區處。減至一分四釐六毫。委

有此事。心頗驚疑。適幻余禪師自五臺來。余以
夢告之。且問此事宜信否。師曰。善心真切。即

一 行 可 當 萬 善 。 况 合 縣 減 糧 。 萬 民 受 福 乎 。 吾 即
捐 奉 銀 。 請 其 就 五 臺 山 齋 僧 一 萬 而 回 向 之 孔 公
算 予 五 十 三 歲 有 危 。 余 未 嘗 祈 壽 。 是 歲 竟 無 慢
命 不 於 常 。 皆 非 詭 語 。 天 難 謙 。 命 靡 常 。 又 云 惟
今 六 十 九 矣 。 書 曰 天 難 謙 。 命 靡 常 。 是 歲 竟 無 慢
已 求 之 者 。 乃 聖 賢 之 言 。 若 謂 禍 福 惟 天 所 命 。 則
命 不 於 常 。 皆 非 詭 語 。 吾 於 是 而 知 凡 稱 禍 福 自
jī mìng bù liù shí jiǔ yǐ suàn yú wū shí sān suì yǒu jiù wǔ tāi shān zhāi sēng yí wàn kuàng hé xiān jiǎn liáng wàn mǐn shòu fú hū
qiú yú zhī cháng nǎi fēi jiē shèng xián zhī yán ruò wèi huò fú wéi tiān fú wéi suǒ chēng mìng huò fú zé zì wéi
jīn liù shí jiǔ yǐ suàn yú wū shí sān suì yǒu jiù wǔ tāi shān zhāi sēng yí wàn kuàng hé xiān jiǎn liáng wàn mǐn shòu fú hū
juān fèng yín qīng shàn dāng wàn shàn
yì xíng kě wàn shàn
kuàng
jǐng zhī jìng wú kǒng gōng
wú
jí

世俗之論矣。○汝之命未知若何。○即命當榮顯。○常

食。	shí	作落寞想。	zuò luò mò xiǎng
常作貧窶想。	cháng zuò pín jù xiǎng	即時當順利。	jí shí dāng shùn lì
即人相愛敬。	jí rén xiāng ài jìng	常作拂逆想。	cháng zuò fú nì xiǎng
常作恐懼想。	cháng zuò kǒng jù xiǎng	即眼前足。	jí yǎn qián zú
即	jí		

國之恩	guó	想	xiǎng	家世	jiā shì
○	zhī	○	yuǎn	望重	wàng zhòng
下思造家之福	ēn	遠思揚祖宗之德	sī yáng	常作卑下想	cháng zuò xiǎng
○	xià	○	zǔ	即學問頗優	bēi xué yōu
外思濟人之急	sī	近思蓋父母之愆	zōng zhī	○ 常作淺陋	zuò qiǎn lòu
○	zào	○	dé	○	cháng
內思閑	jīā	○	jìn	○	jí
○	zhī	○	sī	○	xué
上思報	fú	○	gài	○	wèn
○	wài	○	fù	○	pō
○	sī	○	mǔ	○	yōu
○	jǐ	○	zhī	○	cháng
○	rén	○	zhī	○	zuò
○	zhī	○	qiān	○	qiǎn
○	jí	○	shàng	○	lòu
○	nèi	○	sī	○	cháng
○	sī	○	bào	○	zuò
○	xiān	○		○	qiǎn

己之邪。務要日日知非。日日改過。一日不知非。
 授立命之說。乃至精至邃。至真至正之理。
 而勉行之。毋自曠也。

ér shòu jiā kě 。 即
 miǎn lì guǎng jīn 。 進
 xíng mìng zhē tiān 。 天下
 zhī zhī 。 聰明俊秀不少。
 wú shuō zhī wèi 。 只為因循二字。
 zì nǎi yīn míng 。 因循二字。
 kuàng zhì xún jūn 。 真至正之理。
 yě jīng èr xiù 。 精至邃至真至正之理。
 zhì suì dān suǒ 。 遂至真至正之理。
 zhēn zhì gé yì 。 真至正之理。
 zhèng shèng dé gǎi 。 遂至真至正之理。
 zhī lǐ yún jiā 。 其熟玩。
 qí shú chán yè 。 其熟玩。
 wàn suǒ bù 。 其熟玩。

jǐ zhī xié 。 己之邪。
 jí yí rì wù 。 務要日日知非。
 rì yú rì zhī 。 日日改過。
 rì rì fēi 。 一日不知非。
 zhì rì zhī 。 一日不知非。
 rì rì gǎi 。 日日改過。
 jí yí rì bù 。 即日日改過。
 jí yí rì zhī 。 一日不知非。
 rì wú bù 。 一日不知非。

改過之法

其不善而必先知之矣。今欲獲福而遠禍。未論行
善。先須改過。但改過者。第一要發恥心。思古
之聖賢。與我同為丈夫。彼何以百世可師。我何
以一身瓦裂。耽染塵情。私行不義。謂人不知。
傲然無愧。將日淪於禽獸而不自知矣。世之可羞
可恥者。莫大乎此。孟子曰。恥之於人大矣。以
莫大乎此。孟子曰。恥之於人大矣。以

其得之則聖賢。失之則禽獸耳。此改過之要機也。
○第二要發畏心。天地在上。鬼神難欺。吾雖過。
○輕則損其現福。而天地鬼神。實鑒臨之。重則降之百殃。
○居之地。指視昭然。吾何可以不懼。不惟是也。
○而肺肝早露。終難自欺。被人觀破。不值一文矣。
○在隱微。而天地鬼神。實鑒臨之。重則降之百殃。
○居之地。指視昭然。吾何可以不懼。不惟是也。
○而肺肝早露。終難自欺。被人觀破。不值一文矣。

烏得不懼懼。不惟是也。一息尚存。彌天之惡。
○猶可悔改。古人有一生作惡。臨死悔悟。○發一
善念。遂得善終者。謂一念猛厲。足以滌百年之
惡也。譬如千年幽谷。○謂一念猛厲。足以滌百年之
除。故過不論。久近。惟以改為貴。但塵世無常。
肉身易殞。一息不屬。欲改無由矣。明則千百年。
○猶可悔改。古人有一生作惡。臨死悔悟。○發一
善念。遂得善終者。謂一念猛厲。足以滌百年之
惡也。譬如千年幽谷。○謂一念猛厲。足以滌百年之
除。故過不論。久近。惟以改為貴。但塵世無常。
肉身易殞。一息不屬。欲改無由矣。明則千百年。

擔負惡名。○雖孝子慈孫。○不能洗滌。○幽則千百劫。
沈淪獄報。○雖聖賢佛菩薩。○不能援引。○烏得不畏。
○第三須發勇心。○人不改過。○多是因循退縮。○吾
須奮然振作。○不用遲疑。○不煩等待。○小者如芒刺
除。○無絲毫凝滯。○此風雷之所以為益也。○具是三
(註二) 在肉。○速與抉剔。○大者如毒蛇嚙指。○速與斬
除。○無絲毫凝滯。○此風雷之所以為益也。○具是三

修至德。使之尊我親我。豈可日戕物命。使之仇
 我憾我於無窮也。一思及此。將有對食傷心。不
 能下咽者矣。如前日好怒。必思曰。人有不及。
 情所宜矜。悖理相干。於我何與。本無可怒者。
 又思天下無自是之豪傑。亦無尤人之學問。
 不得。皆已之德未修。感未至也。吾悉以自反。
 行有

bù	yòu	qíng	néng	wǒ	xiū
dé	sī	suǒ	xià	hàn	zhì
jiē	tiān	yí	yàn	wǒ	dé
jǐ	xià	jīn	zhě	yú	shǐ
zhī	wú	bèi	yǐ	wú	zhī
dé	shì	lǐ	rú	qióng	zūn
wèi	zhī	xiāng	qián	yě	wǒ
xiū	háo	gān	rì	yì	qīn
gǎn	jié	yú	hào	sī	wǒ
wèi	yì	wǒ	nù	jí	qǐ
zhì	wú	hé	bì	cǐ	kě
yě	yóu	yù	sī	jiāng	rì
wú	rénn	bēn	yuē	yōu	qiáng
xī	zhī	wú	yuē	duì	wù
yǐ	xué	kě	yōu	shí	mìng
zì	wèn	nù	bù	shāng	shǐ
fǎn	xíng	zhě	jí	xīn	zhī
	yǒu			bù	chóu

則謗毀之來。皆磨煉玉成之地。我將歡然受賜。
何怒之有。又聞謗而不怒。雖讒諆薰天。○如舉火。
焚空。終將自息。聞謗而怒。○雖巧心力辯。如春。
蠶作繭。自取纏綿。怒不惟無益。且有害也。○其
餘種種過惡。皆當據理思之。此理既明。過將自
止。○何謂從心而改。過有千端。惟心所造。吾心
 hé zé
 nù bàng
 zhī huī
 zhī zhī
 lái
 jiē
 mó
 liǎn
 yù
 chéng
 zhī
 dì
 wǒ
 jiāng
 xūn
 huān
 rán
 shòu
 sì

抵最上治心。	樹直斷其根。	此精一之真傳也。	邪念自然污染不上。	諸過不必逐類尋求。	不動過安從生。	學者於好色好名好貨好怒種種
當下清淨。	奚必枝枝而伐。	過由心造。	如太陽當空。	但當一心為善。	當一心為善。	學者於好色好名好貨好怒種種
纔動即覺。	亦由心改。	亦由心改。	魍魎潛消。	正念現前。	正念現前。	學者於好色好名好貨好怒種種
覺之即無。	葉葉而摘哉。	如斬毒大。	如斬毒大。	。	。	。

或	覺	智	慧	頓	開	。	或	處	冗	沓	而	觸	念	皆	通	。	或	遇	怨	仇	。
huò	jué	zhì	huì	dùn	kāi	○	chǔ	rǒng	tà	ér	chù	niàn	jiē	tōng	○	huò	yù	yuàn	chóu	○	
yǐ	zhì	yí	zhì	èr	yuè	○	yuè	bì	yǒu	xiào	yàn	○	huò	jué	xīn	sān	yuè	xiāo	jué	○	
guǐ	shén	zhèng	míng	○	yuè	○	huǐ	chàn	zhòu	yè	zhèng	○	huò	jīng	xīn	xīn	yuè	xiāo	jué	○	
shàng	○	zé	zhuó	○	yì	○	yuàn	gū	guò	guò	○	xīn	○	péng	liáng	xū	wéi	shī	cè	○	
jìn	○	yǐ	shàng	shàng	shì	○	xíng	gǎi	gōng	gōng	○	shàng	○	tí	wéi	shí	shí	shí	shí	○	
gǒu	wéi	néng	rán	xū	míng	○	yǐ	xià	zhī	jiān	xíng	qiān	zhī	xī	yì	yòu	wéi	yì	yì	○	
jīn	○	須	明	理	以	遣	之	未	能	然	而	兼	行	下	功	失	策	執	隨	事	以

而回瞋作喜。或夢吐黑物。或夢往聖先賢提攜。
接引。或夢飛步太虛。或夢幢幡寶蓋。種種勝事。
○皆過消罪滅之象也。然不得執此自高。畫而不
進。昔蘧伯玉當二十歲時。已覺前日之非而盡改。
○之矣。至二十一歲。乃知前之所改未盡也。及二
十二歲。回視二十一歲。猶在夢中。歲復一歲。
shí zhī jìn jiē jiē ér
èr yǐ xií guō yǐn huí
suì zhì qú xiāo huò chēn
huí èr bó zuì mèng zuò
shì shí yù miè fēi xǐ
èr yī dāng zhī bù huò
shí suì èr xiàng tài mèng tǔ
yī suì shí yě xū hēi wù
suì nǎi suì rán huò
yóu zhī qián yǐ bù mèng o
zài zhī suǒ yǐ dé chuáng huò
mèng gǎi jué zhí fān mèng
zhōng wèi qián zì bǎo wǎng
suì jìn zhī rì gāo gài shèng
fù yě fēi ér huà zhōng o
yí suì jí jìn ér shèng tǐ
suì yě jí gāi bú shì xī

遞遞改之。行年五十。而猶知四十九年之非。古
或聞正論而不樂。或施惠而人反怨。或夜夢顛。
頭即忘。或無事而常煩惱。或見君子而赧然消沮。
然人之過惡深重者。亦有效驗。或心神昏塞。
回思往事。常若不見其有過者。吾輩身為凡流。
或無事而常煩惱。或見君子而赧然消沮。
或心神昏塞。心粗而眼翳也。遞遞改之。行年五十。
而猶知四十九年之非。古

倒○甚則妄言失志○皆作孽之相也○苟一類此○
dǎo shèn zé wàng yán shī zhì
○ jí xū fèn fā shě jiù tú xīn xìng wù zì wù yē
即須奮發○舍舊圖新○幸勿自誤○

積善之方

興者。孔子稱舜之大孝。曰。宗廟饗之。子孫保。梁紇。而歷敘其祖宗積德之長。○逆知其子孫必有。易曰。積善之家。必有餘慶。○昔顏氏將以女妻叔。○易曰。積善之家。必有餘慶。○昔顏氏將以女妻叔。

汝	rǔ	少	shào	溺	nì	人	réni	之	zhī
祖	zǔ	師	shī	死	sǐ	世	。以	皆	至
父	fù	父	fù	順	zhè	濟	濟	論	論
有	yǒu	生	shēng	流	shùn	渡	渡	也	也
陰	yīn	。	。	而	liú	為	。	試	。
功	gōng	家	jiā	下	ér	生	。	以	往
。	。	漸	jiàn	。	xià	。	事	。	事
子	zǐ	裕	yù	他	tā	。	徵	。	徵
孫	sūn	。	。	舟	zhōu	久	。	。	。
當	dāng	有	yǒu	皆	jiē	雨	wǎng	。	。
貴	guì	神	shén	撈	lāo	溪	shì	。	。
顯	xiǎn	人	rén	取	lāo	漲	zhēng	。	。
。	。	化	huà	貨	qǔ	。	。	。	。
宜	yí	為	wéi	物	qǔ	。	。	。	。
葬	zàng	道	dào	橫	huò	。	。	。	。
某	mǒu	者	zhě	流	wù	衝	héng	。	。
地	dī	。	。	衝	wù	毀	liú	。	。
。	。	。	。	。	。	民	shào	。	。
遂	suì	語	yù	居	shào	。	。	。	。
依	yī	之	zhī	。	。	。	。	。	。
其	qí	曰	yuē	。	。	。	。	。	。

所指而窪之。即今白兔墳也。後生少師。弱冠登第。位至三公。加曾祖祖父如其官。子孫貴盛。第。位。至。三。公。加。曾。祖。祖。父。如。其。官。子。孫。貴。盛。
 厚。守。法。公。平。時。縣。宰。嚴。肅。偶。撻。一。囚。存。心。仁。厚。守。法。公。平。時。縣。宰。嚴。肅。偶。撻。一。囚。存。心。仁。
 前。而。怒。猶。未。息。楊。跪。而。寬。解。之。宰。曰。怎。柰。此。前。而。怒。猶。未。息。楊。跪。而。寬。解。之。宰。曰。怎。柰。此。
 越。法。悖。理。不由。人。不。怒。自。懲。叩。首。曰。上。失。其。越。法。悖。理。不由。人。不。怒。自。懲。叩。首。曰。上。失。其。

杭而來	háng	人堪憫	ér	取遇囚人乏糧	qǔ	道。民散久矣。	dào
○	lái	○	kān	○	dài	○	而况怒乎。
○	yán	○	mǐn	○	bǔ	○	宰為之霽顏。
○	lù	○	yǔ	○	jiā	○	家甚貧。
○	rěn	○	qí	○	yòu	○	餽遺一無所
○	jī	○	fù	○	quē	○	○
○	cài	○	shāng	○	mǐ	○	○
○	sè	○	zhī	○	jǐ	○	○
○	kě	○	fù	○	duō	○	○
○	jú	○	yuē	○	cháng	○	○
○	yīn	○	qiú	○	wéi	○	○
○	chè	○	cóng	○	zhī	○	○
○	jī	○	hé	○	zhī	○	○
○	zhī	○	lái	○	zhī	○	○
○	mǐ	○	yuē	○	zhī	○	○
○	zhu	○	zì	○	zhī	○	○

謝都事	xiè	廷起	tíng	統間	tǒng	憲	xiān	南北	nán	粥以食囚	zhōu
。	dōu	。	qǐ	。	jiān	○	又俱為名臣	。	běi	yǐ	sì
搜殺東路賊黨	shī	鄆起鄞縣張都憲楷南征	yín	鄧茂七倡亂於福建	xìan	鄧茂	dèng	鄧茂	bù	。	qiú
。	sōu	。	zhāng	。	mào	。	。	wéi	shì	。	hòu
。	shā	。	dōu	。	qī	。	。	ming	láng	。	shēng
。	dōng	。	xiān	。	chàng	。	。	chén	zhang	。	ér
。	lù	。	kǎi	。	luàn	。	。	jīn	sūn	。	zǐ
。	zéi	。	nán	。	yú	。	。	chǔ	wéi	。	zhǎng
。	dǎng	。	zhēng	。	fú	。	。	ting	xíng	。	yuē
。	xiè	。	。	。	jiàn	。	。	dé	bù	。	shǒu
。	qiú	。	。	。	。	。	。	zhèng	shì	。	chén
。	zéi	。	。	。	。	。	。	。	láng	。	。
。	zhōng	。	。	。	。	。	。	。	。	。	。
。	dǎng	。	。	。	。	。	。	。	cì	cì	。
。	fù	。	。	。	。	。	。	。	sūn	yuē	。
。	cè	。	。	。	。	。	。	。	wéi	shǒu	。
。	jí	。	。	。	。	。	。	。	sì	zhǐ	。
。	fán	。	。	。	。	。	。	。	chuān	。	。
。	。	。	。	。	。	。	。	。	lián	wéi	。

積善之方	與之	倦色	世有老母好善	狀元	首	不附賊者
	○	○	○	○	○	○
	zhī	sè	yǒu	lǎo	wéi	jíè
	zhōng	yì	mǔ	hào	zài	jūn
	sān	xiān	shàn	shān	fū	bīng
	nián	huà	cháng	sūn	wú	mì
	rú	wéi	zuò	pī	wàng	shòu
	yí	dào	fěn	shā	shā	yǐ
	rì	rénn	tuán	quán	bái	bái
	nǎi	měi	shī	quán	huó	xǐao
	zhī	dàn	rénn	zhòng	wàn	qí
	qí	suǒ	tàn	tàn	rénn	yuē
	chéng	shí	huā	huā	rénn	bīng
	yě	liù	qiú	hòu	xiè	zhì
	yīn	qī	qū	xiè	zhī	rì
	wèi	tuán	jǐ	tián	zī	zhì
	zhī	mǔ	yǔ	lín	chā	chā
	yuē	mǔ	zhī	shì	qiān	qí
	○	○	○	○	○	○
	○	○	○	○	○	○

吾食汝三年粉團。○何以報汝。○府後有一地葬之。
 ○子孫官爵。○有一升麻子之數。○其子依所點葬之。
 林不開榜之謠。○初世即有九人登第。○累代簪纓甚盛。○福建有無。
 冬早起赴學。○路遇一人。○馮琢庵太史之父。○為邑庠生。
 ○遂解己綿裘衣之。○且扶歸救甦。○夢神告之曰。
 。○倒臥雪中。○為邑庠生。○隆。

wú	shí	sān	fēn	tuán
zǐ	sūn	jué	yì	hé
chū	shì	rén	yǒu	yǐ
bù	kāi	dēng	shēng	bào
lín	zhī	dì	má	rǔ
dōng	yǒu	lěi	zhī	fǔ
zǎo	jiǔ	dài	shù	hòu
suì	jiǔ	zān	qí	yǒu
jiě	rénn	yīng	zǐ	yí
jǐ	rénn	shèn	yī	yí
mián	zhī	shèng	suō	dì
qiú	yì	wéi	jiǎn	zàng
yì	yì	xiáng	yǒu	zàng
zhī	yì	fú	wú	zhī
zhī	zhī	zhēng	zàng	zhī
guī	wò	jiān	diǎn	
jiù	xuě	jiān	zàng	
sū	zhōng	lóng		
mèng	○			
shén	mén			
gào	zhī			
zhī	bàn			
yuē	jiāng			
○	yǐ			

汝救人一命。出至誠心。吾遣韓琦為汝子。及生
琢庵。遂名琦。台州應尚書。壯年習業於山中。
夜鬼嘯集。往往驚人。公不懼也。一夕聞鬼云。
某婦以夫久客不歸。翁姑逼其嫁人。公不懼也。
潛賣田。得銀四兩。明夜當縊死。即偽作
於此。吾得代矣。公潛賣田。得銀四兩。明夜當縊死。
其父母見書。以手跡不類。其夫之書。寄銀還家。
某婦以夫久客不歸。翁姑逼其嫁人。公不懼也。
其父母見書。以手跡不類。

疑之。既而曰。書可假。銀不可假。想兒無恙。
 婦遂不嫁。其子後歸。夫婦相保如初。公又聞鬼
 語曰。我當得代。奈此秀才壞吾事。傍一鬼曰。
 爾何不禍之。曰。上帝以此人心好。命作陰德尚。
 書矣。吾何得而禍之。應公因此益自努力。善日。
 加修。德日加厚。遇歲饑。輒捐穀以賑之。遇親。
 zhī yí
 jiā shū
 xiū yǐ
 dé wú
 rì hé
 jiā dé
 hòu ér
 yù zhī
 suì o
 jī yīng
 zhé gōng
 juān cí
 gǔ yì
 yǐ zhèn
 zhī zhēn
 yù qīn
 fù suì
 bù jià
 qí zǐ
 hòu guī
 fū fù
 xiāng bǎo
 rú chū
 gōng yǒu
 ér wú
 zhī yàng
 yí zhī
 jì ér
 yuē
 shū
 kě
 jiā
 yín
 bù
 kě
 jiǎ
 xiāng
 bù
 wú
 jiǎ
 xiāng
 bù
 wú
 yàng

議	yì	○	減刑之列	jiǎn	○	覈實而平反之	hé	○	兆民之眾	zhī	○	之廣	guǎng	○	書之明	zhī	○	公復稟曰	gōng	○	無不服者	wú	
○	深合天心	shēn	○	天	zhī	○	列	liè	○	民	ér	○	眾	píng	○	復稟	mín	○	稟	fù	○	釋冤抑十餘人	bù
○	上帝賜汝三子	xīn	○	夢一神告之	mèng	○	一	yì	○	眾	zhī	○	眾	zhòng	○	曰	zhī	○	曰	bǐng	○	釋冤抑十餘人	zhě
○	皆衣紫腰金	shàng	○	汝命無子	shén	○	尚書為奏	gào	○	尚書	shàng	○	尚書	qǐ	○	輦轂之下	wú	○	輦轂	yuē	○	輦轂抑十餘人	shì
○	是	dī	○	汝	zhī	○	為奏	zhī	○	為奏	shū	○	為奏	wú	○	輦轂	niǎn	○	輦轂	yuān	○	輦轂抑十餘人	yī
○	皆衣紫腰金	sī	○	汝	yuē	○	允其議	wèi	○	允其	zòu	○	允其	wáng	○	輦轂之下	gǔ	○	輦轂	zhī	○	輦轂抑十餘人	shí
○	是	rǔ	○	汝	yuē	○	允其	rǔ	○	允其	rǔ	○	允其	zhě	○	輦轂之下	zhī	○	輦轂	xià	○	輦轂抑十餘人	yú
○	皆衣紫腰金	sān	○	汝	rǔ	○	允其	mìng	○	允其	yún	○	允其	yí	○	輦轂之下	wú	○	輦轂	xià	○	輦轂抑十餘人	rén
○	是	zǐ	○	汝	wú	○	允其	wú	○	允其	qí	○	允其	wǔ	○	輦轂之下	nián	○	輦轂	shàng	○	輦轂抑十餘人	yì
○	皆衣紫腰金	jiē	○	汝	zǐ	○	允其	zǐ	○	允其	yì	○	允其	nián	○	輦轂之下	duō	○	輦轂	duō	○	輦轂抑十餘人	shí
○	是	yì	○	汝	zǐ	○	允其	yì	○	允其	yì	○	允其	chāi	○	輦轂之下	yuān	○	輦轂	yuān	○	輦轂抑十餘人	niǎn
○	皆衣紫腰金	zī	○	汝	jīn	○	時公亦差	shí	○	時公	jīn	○	時公	yì	○	輦轂之下	chāi	○	輦轂	yì	○	輦轂抑十餘人	xià
○	是	yāo	○	汝	jīn	○	減刑	gōng	○	減刑	yì	○	減刑	xíng	○	輦轂之下	mǐn	○	輦轂	mǐn	○	輦轂抑十餘人	xiān
○	皆衣紫腰金	jīn	○	汝	xíng	○	減刑	zhī	○	減刑	zhī	○	減刑	chāi	○	輦轂之下	sì	○	輦轂	sì	○	輦轂抑十餘人	sòng
○	是	shì	○	汝	zhī	○	減刑	zhī	○	減刑	zhī	○	減刑	guān	○	輨轂之下	hǎi	○	輨轂	hǎi	○	輨轂抑十餘人	shàng

夕。夫人有娠。○後生應墳。○應坤。○應塉。○皆顯官。
 zhōng 。○嘉興包憑。○憑最少。○字信之。○其父為池陽太守。○生七子。
 zhōng 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 zhōng 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 zhōng 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 zhōng 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

xi 。○夫人有娠。○後生應墳。○應坤。○應塉。○皆顯官。
 fū 。○嘉興包憑。○憑最少。○字信之。○其父為池陽太守。○生七子。
 rén 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 yǒu 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 shēn 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 hòu 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

hòu 。○後生應墳。○應坤。○應塉。○皆顯官。
 shēng 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 yīng 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 xūn 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 kūn 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

zhī 。○字信之。○其父為池陽太守。○生七子。
 zhī 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 qí 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 fù 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 yīng 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

zhī 。○其父為池陽太守。○生七子。
 zhī 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 fù 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 zhī 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 jūn 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

zhī 。○生七子。
 zhī 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 zhī 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 zhī 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 jiē 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

zhī 。○其父為池陽太守。○生七子。
 zhī 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 zhī 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 zhī 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 xiǎn 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

zhī 。○生七子。
 zhī 。○賚平湖袁氏。○與吾父往來甚厚。○博學。
 zhī 。○累舉不第。○留心二氏之學。○一日東游泖湖。
 zhī 。○偶至一村寺中。○見觀音像。○淋漓露立。○即解囊。
 guān 。○中得十金。○授主僧。○令修屋宇。○僧告以功大銀少。

積善之方

享世祿矣。	xiǎng	○	拉老父同遊	lā	○	猶非難事。	yóu	○	像無恙。	wú	○	內紵褶。	xiàng	○	不能竣事。	bù
後子汴。	hòu	○	宿寺中	sù	○	只此一點心。	zhǐ	○	吾雖裸裎何傷。	wú	○	係新置。	suī	○	復取松布四疋。	néng
孫檉芳。	sūn	○	公夢伽藍來謝曰。	gōng	○	心如如何易得。	xīn	○	僧垂淚曰。	shāng	○	其僕請已之。	qí	○	檢篋中衣七件與之。	bù
皆登第。	jiē	○	汝子當	qié	○	○	○	○	舍銀及衣布。	pú	○	○	○	○	○	○
作顯官。	dēng	○	○	lán	○	○	○	○	○	qǐng	○	○	○	○	○	○
○	dì	○	○	lái	○	○	○	○	○	pi	○	○	○	○	○	○
○	zuò	○	○	xiè	○	○	○	○	○	jiān	○	○	○	○	○	○
○	xiǎn	○	○	yuē	○	○	○	○	○	qī	○	○	○	○	○	○
○	guān	○	○	rǔ	○	○	○	○	○	jiàn	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	zī	○	○	○	○	○	yǔ	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	dāng	○	○	○	○	○	zhī	○	○	○	○	○	○

嘉善支立之父。為刑房吏。有囚無辜陷重辟。意
 哀之。欲求其生。囚語其妻曰。支公嘉意愧無
 以報。明日延之下鄉。汝以身事之。彼或肯用意
 。則我可生也。其妻泣而聽命。及至。妻自出勸
 酒。具告以夫意。支不聽。卒為盡力平反之。晚世所稀。
 出獄。夫妻登門叩謝曰。公如此厚德。晚世所稀。
 chū jiǔ zhé wǒ míng rì qí shēng
 yù jù gào kě shēng yán zhī zhēng
 fū qī yǐ fū yě qí xià xiāng
 dēng mén yì zhī qī rǔ yù qí yuē
 kòu xiè bù qì rǔ yǐ shēn
 yuē tīng tīng mìng shì zhī gōng
 gōng rú zú jìn jí bì jiā yì
 cǐ cí wèi lì zhì huò yì
 hòu dé píng fān qī kěn yòng
 dé shì zhī zì chū yòng kuì
 suǒ suǒ o qí zì chū yòng kuì
 xī xī o qíu quàn yì wú yì

○ 今無子。吾有弱女。送為箕帚妾。此則禮之可
通者。支為備禮而納之。生立。弱冠中魁。官至。
翰林孔目。立生高。高生祿。皆貢為學博。祿生。
大綸。登第。立生高。立生高。高生祿。皆貢為學博。
已。若復精而言之。則善有真有假。同歸於善而。
有陰有陽。有是有非。有偏有正。有半有滿。有。
yōu yīn yōu yáng yōu shì yōu fēi yōu piān yōu zhèng yōu bān yōu mǎn yōu
yǒu ruò fù jīng ér zhī zhēn yǒu zhēn jiǎ yǒu duān yǒu qū yǒu
yǐ lún dēng dì fán cǐ shí tiáo shàn yǒu xíng bù tóng yǒu guī yú shàn ér
hàn lín mù lì shēng gāo nà zhī wèi bēi lǐ ér nà zhī sòng wéi jī zhōu
tōng zhě zhī wèi bēi lǐ ér nà zhī shēng shēng lì jiē gòng wéi guàn xué zhòng
jīn wú zǐ wú yǒu ruò nǚ sòng wéi jī zhōu
wéi kě

大有小。有難有易。皆當深辨。為善而不窮理。
 氏論善惡報應。謂真假。昔有儒生數輩。謂真。則自謂行持。豈知造孽。枉費苦心。無益也。何
 興。某人惡。而家門隆盛。如影隨形。今某人善。而子孫不。佛說無稽矣。中峯云。凡情未滌。正眼未開。認善為惡。指惡為善。

大	dà	有	yǒu	小	xǐǎo
難	nán	易	yǒu	辨	yì
儒	rú	生	shēng	輩	bèi
影	yǐng	數	shù	枉	wǎng
善	shàn	輩	bèi	費	fèi
惡	è	和	hé	苦	kǔ
爲	wéi	尚	shàng	心	xīn
爲	wéi	問	wèn	無	wú
指	zhǐ	曰	yuē	益	yì
惡	è	佛	fó	也	yě
爲	wéi	佛	hé	何	hén
善	shàn	云	yún	。	lǐ

○ 類稱為善而取之。聖人則寧取狂狷。○ 至於謹愿之士，
○ 為者假。○ 皆當自考。○ 何謂端曲。○ 今人見謹愿之士，
○ 根心者真。○ 襲跡者假。○ 又無為而為者真。○ 有為而
○ 利人者公。○ 公則為真。○ 利己者私。○ 私則為假。○ 又
○ 有益於己是惡。○ 有益於人。○ 則敵人禮人皆惡也。○ 是故人之行善。
○ 有益於己。○ 有益於人。○ 則敵人詈人皆善也。○

孫往往驟發。陰陽之際微矣哉。何謂是非。魯國
之法。魯人有贖人臣妾於諸侯。皆受金於府。子
貢贖人而不受金。孔子聞而惡之。曰。賜失之矣。
○夫聖人舉事可以移風易俗。而教道可施於百姓。
○非獨適己之行也。今魯國富者寡而貧者眾。受
金則為不廉。○何以相贖乎。自今以後。不復贖人。

jīn zé wéi bù lián hé yǐ xiāng shú hū zì jīn yǐ hòu bù fù shú rén
fēi dú shì jǐ zhī yě jīn yí fēng lǔ guó fù zhě guǎ ér jiào dǎo kě shī yú zhòng
shú rén ér bái xìng
gōng shú rén lǚ rén yǒu shú rén chén qìè yú zhū hóu jiē shòu jīn shí fǔ lǔ
zhī fǎ ér bù shòu zhī yǐ
sūn wǎng zòu fā yīn yáng zhī jì wéi yǐ zāi hé wèi shì fēi guó
wǎng
zhī
fā
yīn
yáng
zhī
jì
wéi
yǐ
zāi
hé
wèi
shì
fēi
guó

○	論	lùn	子	則	取	由	而	黜	賜	焉	○	不	論	一	時	而	論	久	遠	○	不	論	人	之	為	善	○	不	論	現	行	而	論	天	下															
○	現	xíng	行	雖	善	○	而	其	流	足	以	害	人	○	則	似	善	而	實	非	也	○	論	流	弊	○	不	論	一	時	而	論	久	遠	○	不	論	人	之	為	善	○	不	論	現	行	而	論	天	下
○	現	行	雖	善	○	而	其	流	足	以	害	人	○	則	似	善	而	實	非	也	○	論	流	弊	○	不	論	一	時	而	論	久	遠	○	不	論	人	之	為	善	○	不	論	現	行	而	論	天	下	
○	現	行	雖	善	○	而	其	流	足	以	害	人	○	則	似	善	而	實	非	也	○	論	流	弊	○	不	論	一	時	而	論	久	遠	○	不	論	人	之	為	善	○	不	論	現	行	而	論	天	下	
○	現	行	雖	善	○	而	其	流	足	以	害	人	○	則	似	善	而	實	非	也	○	論	流	弊	○	不	論	一	時	而	論	久	遠	○	不	論	人	之	為	善	○	不	論	現	行	而	論	天	下	

其僕曰	○	現行雖不善	。	而其流足以濟人	。	則非善而實是
泰山北斗	。	昔呂文懿公初辭相位	。	非信之信	。	禮也
醉者勿與較也	。	有一鄉人醉而詈之	。	非慈之慈	。	非禮之節論之耳
閉門謝之	。	歸故里	。	非慈之慈	。	他如非義之義
逾年	。	海內仰之	。	皆當決擇	。	非禮之節論之耳
其人	。	呂公不動	。	何謂偏正	。	他如非義之義
其僕曰	。	謂如	。	謂偏正	。	非禮之節論之耳

○	窮民愈肆	○	值歲荒	○	惡事者也	○	又有以惡心而行善事者	○	如某家大富	○	於厚	○	不謂養成其惡	○	以至於此	○	此以善心而行	○	送公家責治	○	可以小懲而大戒	○	吾當時只欲存心	○	犯死刑入獄	○	呂公始悔之曰	○	使當時稍與計較	○
qióng	zhí	suì	huāng	è	shì	zhě	yé	yòu	yǒu	yǐ	è	xīn	ér	zhì	yǐ	zhì	jiā	gōng	jiā	zé	zhì	sòng	gōng	jiā	fān					
mín		suì		qióng	mín	bái	zhòu	qiāng	sù	yú	shì	shàn	shì	zhē	zhē	shì	jiā	jiā	jiā	zhí	zhí	zhí	zhí	sǐ	xíng	rù	jì			
yù	sì	suì																kě	yǐ	xiǎo	chéng	ér	dà	jiè	shí	gōng	shǐ	hui	zhī	yuē
sī	zhí	ér																qí	è	chéng	chéng	ér	dà	jiè	shí	gōng	shǐ	hui	zhī	yuē
zhí		kùn																yǐ	zhì	yú	cǐ	wú	dāng	shí	shāo					
ér		rù																zhě	zhē	shì	cǐ	zhī	zhī	zhī	zhī					
zhī		zhī																shí	zhī	shān	shān	zhī	zhī	zhī	zhī					
zhòng		zhòng																shí	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī					
shī		shī																shāo	shāo	shāo	shāo	shāo	shāo	shāo	shāo					
dīng		bù																shān	shān	shān	shān	shān	shān	shān	shān					
bù		rán																ér	ér	ér	ér	ér	ér	ér	ér					
rán																		xīn	xīn	xīn	xīn	xīn	xīn	xīn	xīn					

又為善而心不著善。	yòu	行。	hèn	百年後人矣。	bǎi	。曰。	yuē	於呂祖。	yú	懺足矣。	chàn	
。則隨所成就。	zé	汝此一言。	rǔ	。吾不願為也。	cǐ	。五百年後。	wǔ	點鐵為金。	diǎn	此千金為半。	cǐ	
。皆得圓滿。	suǒ	三千功行已滿矣。	sān	。當復本質。	dāng	。可以濟世。	tiě	而二文為滿也。	qiān	而二文為滿也。	jīn	
。終變否。	jiē	。此又一說也。	yì	。呂曰。	lǚ	。呂問曰。	kě	鍾離授丹。	bàn	鍾離授丹。	wéi	
。終變否。	chéng	。皆得圓滿。	mǎn	。如此則害五	yuē	。如此則害五	yǐ	。終變否。	wén	。終變否。	mǎn	
。終變否。	jiù	。此又一說也。	yī	修仙要積三千功	xiū	修仙要積三千功	ér	。終變否。	wéi	。終變否。	yě	
。終變否。	jiē	。此又一說也。	cǐ	要積三千功。	xiān	要積三千功。	。終變否。	zhōng	。終變否。	zhōng	。終變否。	zhōng
。終變否。	dé	。此又一說也。	yòu	要積三千功。	yào	要積三千功。	。終變否。	lí	。終變否。	biàn	。終變否。	shòu
。終變否。	yuán	。此又一說也。	yì	。終變否。	jī	。終變否。	。終變否。	fǒu	。終變否。	。終變否。	dān	
。終變否。	mǎn	。此又一說也。	shuō	。終變否。	sān	。終變否。	。終變否。	wú	。終變否。	。終變否。	wú	
。終變否。	xīn	。此又一說也。	yě	。終變否。	qiān	。終變否。	。終變否。	wú	。終變否。	。終變否。	wú	

積善之方

無補。而能有如是之力。曰。朝廷雖不從。君之
 無補。而能有如是之力。曰。朝廷雖不從。君之
 一念。已在萬民。向使聽從。善力更大矣。故志
 在天下國家。則善雖少而大。苟在一身。雖多亦
 小。何謂難易。先儒謂克己須從難。克處克將去。
 夫子論為仁。亦曰先難。必如江西舒翁。捨二年。
 僅得之束修。代償官銀。而全人夫婦。與邯鄲張
 jīn fū xiǎo zài yí wú
 dé zǐ hé tiān niàn bǔ
 zhī lùn xià yǐ ér
 shù wéi guó jiā néng
 xiū rén nán yì yǒu
 dài yì zé mǐn rú
 cháng yuē xiān shàn shì zhī
 guān xiān rú suī xiàng lì
 yín nán wèi shǎo shī tīng
 ér bì jǐ dà cóng yuē
 quán rú xū gǒu shàn cháo
 rén jiāng cóng zài lì tíng
 fū xī nán zài gèng suī
 fù shū kè yì gèng bù
 yǔ wēng chù shēn dà yǐ
 hán jiāng suī gù cóng
 dān èr qù duō gù jūn
 zhāng nián yì zhì zhī

為	wéi	○	皆	jiē	翁	wēng
○		○	所	suǒ	捨	shě
斯	sī	可	謂	wèi	難	shí
貴	guì	耳	○	nán	捨	nián
○		○	處	shē	處	suō
隨	suí	緣	能	chù	能	jī
濟	yuán	濟	捨	shē	捨	zhī
眾	zhòng	○	也	yě	也	qián
○		○	○			
易	yì	而	不			
○		○	為			
故	ér	天	降			
○		之	福			
降	bù	○	亦			
之	wéi	福	厚			
○		○	○			
凡	shì	有	財			
有	wéi	○	○			
財	zì	財	勢			
○		○	者			
暴	bào	凡	有			
○		○	財			
貧	pín	○	○			
賤	jiàn	自	暴			
作	zuò	○	○			
福	fú	自	暴			
○		○	○			
難	jiē	其	類			
而	nán	至	繁			
能	nán	○	○			
○		約	言			
其	yuē	○	其			
綱	qí	○	綱			
○		○	○			
難	ér	其	立			
而	néng	立	德			
能	néng	○	○			
○		○	○			
難	yì	其	立			
而	yì	立	德			
能	yì	○	○			

○ 大約有十。第一與人為善。第二愛敬存心。第三成人之美。第四勸人為善。第五救人危急。第六興建大利。第七捨財作福。第八護持正法。第九敬重尊長。第十愛惜物命。何謂與人為善。昔舜在雷澤。見漁者皆取深潭厚澤。而老弱則漁於淺灘之中。惻然哀之。往而漁焉。見爭者。急流淺灘之中。惻然哀之。往而漁焉。見漁者皆取深潭厚澤。而老弱則漁於淺灘之中。惻然哀之。往而漁焉。見爭者。

迹觀	jī	wéi	○	且為豔稱而廣述之	qiè	見人有微長可取	jiān	○	一則令其可改
○常易相混	guān	gōng	○	全不為自己起念	wéi	○	rén	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○惟一點存心處	cháng	dù	○	何謂愛敬存心	yì	○	yǒu	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○則善惡懸絕	yì	yě	○	全不為自己起念	zhī	○	wéi	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○君子與小人	xiāng	hé	○	全是為物立則	ér	○	cháng	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○就形	hǔn	wéi	○	君子與小人	guāng	○	kě	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	wéi	ài	○	此大人天下	shù	○	qu	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	yì	jīng	○	○	zhī	○	xiǎo	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	diǎn	cún	○	○	○	○	shàn	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	cún	xīn	○	○	○	○	kě	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	xīn	chù	○	○	○	○	lù	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	chù	jūn	○	○	○	○	fān	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	zé	zǐ	○	○	○	○	shē	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	shàn	yǔ	○	○	○	○	jǐ	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	è	xiǎo	○	○	○	○	ér	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	xuán	rénn	○	○	○	○	cóng	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	jué	jiù	○	○	○	○	zhī	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	jué	xíng	○	○	○	○	yí	○	一則令其有所顧忌而不敢縱
○	jué	xíng	○	○	○	○	shì	○	一則令其有所顧忌而不敢縱

判然如黑白之相反。故曰。君子所以異於人者。
以其存心也。君子所存之心。只是愛人敬人之心。
○蓋人有親疏貴賤。有智愚賢不肖。萬品不齊。
○皆吾同胞。○皆吾一體。○孰非當敬愛者。○愛敬眾人。
○即是愛敬聖賢。○能通眾人之志。○即是通聖賢之。
○志。○何者。○聖賢之志。○本欲斯世斯人。○各得其所。
○皆吾同胞。○皆吾一體。○孰非當敬愛者。○愛敬眾人。
○即是愛敬聖賢。○能通眾人之志。○即是通聖賢之。
○志。○何者。○聖賢之志。○本欲斯世斯人。○各得其所。

積善之方

言伸其屈抑	○	yán	○	dāng	rán	口	○	而拔之清涼	○	é
伸	shēn	○	偶一遇之	○	fǎn	duì	○	百世勸人以書	○	bá
其	qí	○	當反吾智	○	wú	zhèng	○	較之與人為善	○	zhī
屈	qū	○	○	zhì	fā	shì	○	雖有形迹	○	qīng
抑	yì	○	○	zhī	yào	quàn	○	○	○	liáng
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
或以多方濟其顛連	○	huò	dāng	hé	shí	yǐ	wéi	hùi	zùi	pǔ
或	yǐ	○	tōng	wèi	yǒu	shū	hūi	zhī	zhī	zhī
以	duō	○	guān	jiù	qí	xiào	jiào	yǔ	yǔ	yǔ
多	fāng	○	zhī	rén	wéi	bù	zhī	hán	yu	hán
方	jī	○	zhī	wéi	jí	○	○	○	○	○
濟	qí	○	zài	wéi	○	○	○	○	○	○
其	diān	○	shēn	○	huàn	kě	réni	wéi	yu	yu
顛	lián	○	○	○	nàn	fēi	shān	shān	shān	shān
連	cuī	○	sù	diān	○	○	○	○	○	○
○	zǐ	○	wèi	diān	○	○	○	○	○	○
崔子曰	yuē	○	jiē	peì	shī	suī	yi	shí	shí	shí
○	惠不	○	jiù	○	shī	shī	xíng	quān	quān	quān
○	huì	○	huò	○	shí	shí	jī	réni	réni	réni
○	bú	○	yǐ	○	shí	shí	○	○	○	○
○	○	○	yì	○	yǒu	○	○	○	○	○

一
字
耳
。達
者
內
捨
六
根
。外
捨
六
塵
。一
切
所
有
。

無
不
捨
者
。苟
非
能
然
。先
從
財
上
布
施
。世
人
以
衣
。

食
為
命
。故
財
為
最
重
。吾
從
而
捨
之
。內
以
破
吾
之
。

慳
○
外
以
濟
人
之
急
。始
而
勉
強
。終
則
泰
然
。最
可
。

以
蕩
滌
私
情
。外
以
濟
人
之
急
。始
而
勉
強
。終
則
泰
然
。最
可
。

萬
世
生
靈
之
眼
目
也
。不
有
正
法
。何
謂
護
持
正
法
。法
者
。

shí
wéi
mìng
gù
cái
fēi
néng
rán
liù
gēn
wài
shě
shàng^上
bù
shī
yí
qiè
rén
suǒ
yǒu

wú
bù
shě
zhě
dá
zhě
nèi
shě
liù
gēn
wài
shě
shàng^上
bù
shī
yí
qiè
rén
suǒ
yǒu

wàn
shì
shēng
líng
zhī
yǎn
mù
yě
bù
yǒu
zhèng
fǎ
hé
yǐ
cān
zàn
tiān
dì

yǐ
dàng
dí[○]
sī
qíng
○
qū
chú
zhí
lìn
○
zhí
hé
wéi
wèi
fǎ
zhèng
fǎ
zhèng
fǎ
zhě

qiān
wài
yǐ
jì
rén
zhī
zhī
jǐ
shī
ér
miǎn
qiǎng
zhōng
zhōng
tài
rān
zé
zé
kě

何以裁成萬物。何以脫塵離縛。何以經世出世。
故凡見聖賢廟貌。經書典籍。皆當敬重而修飭之。
○至於舉揚正法。上報佛恩。尤當勉勵。何謂敬。
重尊長。家之父兄。國之君長。與凡年高德高位。
○至。○於。○舉。○揚。○正。○法。○上。○報。○佛。○恩。
○尤。○當。○勉。○勵。○何。○謂。○敬。
高識高者。皆當加意奉事。在家而奉侍父母。使
深愛婉容。柔聲下氣。習以成性。便是和氣格天。
○高。○識。○高。○者。○皆。○當。○加。○意。○奉。○事。
○在。○家。○而。○奉。○侍。○父。○母。○使。
○深。○愛。○婉。○容。○柔。○聲。○下。○氣。○習。○以。○成。○性。
○便。○是。○和。○氣。○格。○天。

之本。出而事君。行一事。毋謂君不知而自恣也。
 者求此。積德者積此。周禮。孟春之月。犧牲毋
 zhě 。 fán 。 wéi 。 rén 。 rén 。 zhī 。
 qiú 。 rén 。 bù 。 lùn 。 yì 。 běn 。
 cí 。 zhī 。 mián 。 lùn 。 rén 。 chū 。
 jī 。 suǒ 。 yuǎn 。 cí 。 rén 。 ér 。
 dé 。 yǐ 。 ér 。 dēng 。 wú 。 shì 。
 zhě 。 wéi 。 chāng 。 chù 。 wèi 。 jūn 。
 jī 。 rén 。 shèng 。 zuì 。 jūn 。 yí 。
 cí 。 zhě 。 zhě 。 guān 。 bù 。 xíng 。
 zhōu 。 wéi 。 qiè 。 dé 。 ér 。 shì 。
 lǐ 。 cí 。 xū 。 shèn 。 zuò 。 shì 。
 mèng 。 yǐn 。 zhī 。 shì 。 wéi 。 wú 。
 chūn 。 zhī 。 hé 。 kàn 。 yě 。 wèi 。
 zhī 。 xīn 。 wèi 。 xiào 。 shì 。 bù 。
 yuè 。 ér 。 ài 。 zhī 。 jūn 。 zhī 。
 xī 。 yǐ 。 xí 。 jiā 。 rú 。 zì 。
 shēng 。 qíú 。 wù 。 zǐ 。 tiān 。 zì 。
 wú 。 rén 。 mìng 。 sūn 。 gǔ 。 yě 。

用牸。孟子謂君子遠庖廚。所以全吾惻隱之心也。
○故前輩有四不食之戒。謂聞殺不食。見殺不食。
○自養者不食。專為我殺者不食。學者未能斷肉。
○且當從此戒之。漸漸增進。慈心愈長。不特殺
○生當戒。蟲動含靈。皆為物命。求絲羹繭。鋤地。
○殺蟲。念衣食之由來。皆殺彼以自活。故暴殄之。
○念衣食之由來。皆殺彼以自活。故暴殄之。

擊○當與殺生等○至於手所誤傷○足所誤踐者○

不知其幾○皆當委曲防之○古詩云○為鼠常留飯

○憐蛾不點燈○何其仁也○善行無窮○不能殫述

謙德之效

易曰○天道虧盈而益謙○地道變盈而流謙○鬼神

害盈而福謙。人道惡盈而好謙。是故謙之一卦。

六爻皆吉。書曰。滿招損。謙受益。予屢同諸公。

應試。每見寒士將達。必有一段謙光可掬。辛未

計偕。我嘉善同袍凡十人。惟丁敬宇賓。年最少。

。極其謙虛。予告費錦坡曰。此兄今年必第。費

曰。何以見之。予曰。惟謙受福。兄看十人中。

有恂恂款款。不敢先人。如敬字者乎。有恭敬順
承。小心謙畏。如敬字者乎。有受侮不答。聞謗
不辯。如敬字者乎。有受侮不答。聞謗
將佑之。豈有不發者。及開榜。丁果中式。即天地鬼神
在京。與馮開之同處。見其虛己斂容。大變其幼。
年之習。李霽巖直諒益友。時面攻其非。但見其
lìng jīn zhí yǒu

平懷順受。未嘗有一言相報。○予告之曰。福有福。○

始○禍有禍先。此心果謙○天必相之○兄今年決
shǐ huò yōu huò xiān cǐ xīn guǒ qiān tiān bì xiāng zhī xiōng jīn nián jué

第矣。已而果然。
○趙裕峯。光遠。
○山東冠縣人。

童年舉於鄉。久不第。其父為嘉善三尹。隨之任。同
nián jǔ yú xiāng
○ jiǔ bú dì
○ qí fù wéi
○ jiā shàn sān yǐn
○ suí zhī rēn

○ 慕錢明吾。而執文見之。明吾悉抹其文。趙不。○

惟不怒。○且心服而速改焉。○明年遂登第。壬辰歲。

目。時有一道者。在傍微笑。張遽移怒道者。道
者曰。相公文必不佳。張益怒曰。汝不見我文
烏知不佳。道者曰。聞作文。貴心氣和平。今聽
公罵詈。不平甚矣。道者曰。中全要命。張不覺屈服
就而請教焉。道者曰。文安得工。張曰。命不該中。
雖工。無益也。須自己做個轉變。張曰。既是命
gōng suī jiù jiù gōng wū zhě shí
gōng ér qǐng mā zhī yuē yǒu
wú jiào lì bù jiā xiàng yóu
yì yān bù dào gōng wén yí
yě dǎo píng zhě wén bì dào zhě
xū zhě shèn yuē bù jiā zài páng
zì yuē yǐ wén wén zhāng wéi xiào
zuò zhòng ān zuò zhāng yì zhāng
ge quán dé wén yì nù yuē zhāng
zhuǎn yào gōng guì xīn rǔ jù yí
biàn mìng zhāng bù qì hé bù nù
zhāng mìng bù jué píng jiàn wǒ dào
yuē bù gāi qū fú jīn wén zhě
jì zhòng fú yīn tīng wén dào
shì zhòng fú yīn tīng wén dào
mìng wén yīn tīng wén dào

錄一冊。中多缺行。問旁人。曰。此今科試錄。
問。何多缺名。曰。科第陰間。三年一考較。須積。
德無咎者。方有名。如前所缺。皆係舊該中式。
因新有薄行而去之者也。後指一行云。汝三年來。
持身頗慎。或當補此。幸自愛。是科果中一百。
五名。由此觀之。舉頭三尺。決有神明。趨吉避。

功名。有志於富貴者。必得富貴。人之有志。如
樹之有根。立定此志。須念念謙虛。塵塵方便。
自然感動天地。而造福由我。今之求登科第者。
初未嘗有真志。不過一時意興耳。興到則求。
闌則止。孟子曰。王之好樂甚。齊其庶幾乎。
於科名亦然。予興。○
yú lán chū zì shù gōng
kē zé wèi rán zhī míng
míng zhǐ cháng gǎn yǒu yǒu
yì yǒu dōng gēn zhì
rán mèng zhēn zhì dì lì
zǐ yuē bú ér dìng cǐ
wáng guò zào zhì fù guì
zhī yì fú xū bì
hào shí yóu xū niàn dé
yuè yì wǒ niàn fù guì
shèn xìng jīn qīān rén
qí qí zhī xīn chén zhī
shù dào zhě kē chén yǒu
jī zé qiú dì fāng zhì
hū xìng zhě biàn
yú xìng ○ rú

了凡四訓原文對照表

依據版本用字 常用字	批「準」 准	傍 旁	依據版本用字 常用字
游 遊	况 況	傍 旁	筋 抉
冗 寧	冗 寧	束「修」 「朞」年	「決」擇
柰 僵	寢 寧	脩	篴
捫之半「殮」矣	奈 僵	對「證」發藥 「朞」年	期

註一：不「瞑」目，依據版本為「瞑」，經查為訛誤，故採「瞑」字。

註二：芒「刺」在肉，依據版本為「刺」，經查為訛誤，故採「刺」字。



※漢語拼音

太 上 感 應 篇

太上感應篇

太上曰：禍福無門，惟人自召。善惡之報，

如影隨形

rú yǐng

是以天地有司過之神，依人所犯輕重，以奪

人算。

rénn suàn

算減則貧耗，多逢憂患。

shí yǐ

皆惡之，刑禍

shí yǐ

刑禍

huò

隨之。

吉慶避之，惡星災之，算盡則死。

○

人算。

jí

○

qìng

bì

zhī

è

xīng

zāi

zhī

suàn

jìn

zé

sǐ

suàn

jiǎn

zé

pín

hào

duō

féng

yōu

huàn

○

rénn

jiē

wù

zhī

xíng

huò

是以天地有司過之神，依人所犯輕重，以奪

人算。

shí yǐ

皆惡之，刑禍

shí yǐ

刑禍

duó

又有三台北斗神君，在人頭上，錄人罪惡，
奪其紀算。又有三尸神，在人身中，每到庚申日
，輒上詣天曹，言人罪過。月晦之日，竈神亦然
，凡人有過，大則奪紀，小則奪算。其過大小，
有數百事，欲求長生者，先須避之。
是道則進，非道則退，不履邪徑，不欺暗室

，積德累功。慈心於物。忠孝友悌。正己化人，
矜孤恤寡，敬老懷幼。昆蟲草木，猶不可傷。
憫人之凶，樂人之善。濟人之急，救人之危，見
人之得，如己之得。見人之失，如己之失。不彰
人短，不衒己長。遏惡揚善，推多取少。受辱不
怨，受寵若驚。施恩不求報，與人不追悔。
○

juàn rén rén mǐn jīn jī dé
yuàn duǎn zhī rén gū xù
shòu dé zhī xiōng guǎ lěi
chǒng bú rú lè jìng
ruò xuàn zhī rén lǎo
jīng jǐ zhī zhī huái
shī è dé shàn yòu
ēn è zhī jì kūn
bù è zhī rén chōng
qiú yáng rén jí cǎo
bào shàn zhī zhī mù
yǔ tuī zhī jí yóu
rénn duō rú jiù bù
bù qǔ jǐ jiù bù
zhuī shǎo zhī rén
huǐ shòu shī wéi shāng
rén rù bù rén
bú bù zhāng jiàn yí

殘害，陰賊良善，暗侮君親。	cán	立三百善	lì	yù	，眾邪遠之，神靈衛之。	zhòng	所謂善人，人皆敬之。	suǒ
苟或非義而動。	gǒu	○	sān	qiú	欲求天仙者，當立一千三百善；	xié	欲求地仙者，當	wèi
背理而行，以惡為能。	huò	dòng	bǎi	tiān	欲求天仙者，當立一千三百善；	zhě	欲求地仙者，當	shàn
慢其先生，叛其所	yīn	○	shàn	xiān	欲求天仙者，當立一千三百善；	zhī	欲求地仙者，當	rén
。苟或非義而動。	zéi	○	fēi	zhě	欲求天仙者，當立一千三百善；	zhī	欲求地仙者，當	jiē
。背理而行，以惡為能。	liáng	○	yì	dāng	欲求天仙者，當立一千三百善；	shén	欲求地仙者，當	jīng
。慢其先生，叛其所	shàn	○	ér	lì	欲求天仙者，當立一千三百善；	líng	欲求地仙者，當	zhī
。苟或非義而動。	àn	○	dòng	yì	欲求天仙者，當立一千三百善；	wèi	欲求地仙者，當	jiē
。背理而行，以惡為能。	wǔ	○	bèi	qiān	欲求天仙者，當立一千三百善；	zhī	欲求地仙者，當	jīng
。慢其先生，叛其所	jūn	○	lǐ	sān	欲求天仙者，當立一千三百善；	suǒ	欲求地仙者，當	zhī
。苟或非義而動。	qīn	○	ér	bǎi	欲求天仙者，當立一千三百善；	zuò	欲求地仙者，當	tiān
。背理而行，以惡為能。	màn	○	xíng	shàn	欲求天仙者，當立一千三百善；	bì	欲求地仙者，當	dào
。慢其先生，叛其所	qí	○	yǐ	yù	欲求天仙者，當立一千三百善；	chéng	欲求地仙者，當	yòu
。苟或非義而動。	xiān	○	è	qiú	欲求天仙者，當立一千三百善；	shén	欲求地仙者，當	zhī
。背理而行，以惡為能。	shēng	○	wéi	dì	欲求天仙者，當立一千三百善；	xiān	欲求地仙者，當	fú
。慢其先生，叛其所	pàn	○	néng	xiān	欲求天仙者，當立一千三百善；	kě	欲求地仙者，當	lù
。苟或非義而動。	qí	○	rěn	zhě	欲求天仙者，當立一千三百善；	jì	欲求地仙者，當	suí
。背理而行，以惡為能。	suǒ	○	zuò	dāng	欲求天仙者，當立一千三百善；	zhī	欲求地仙者，當	zhī

逞志作威

chěng

，辱人求勝

zhì

敗人苗稼，破人婚姻。

wéi

富而驕，苟免無恥

rù

認恩推過，嫁禍賣惡

qiú

。沽買

bài

虛譽，包貯險心

rén

。挫人所長，護己所短

miáo

。乘威迫

jià

脅，縱暴殺傷

pò

。無故剪裁，非禮烹宰

rénn

。散棄五穀

hūn

，勞擾眾生

yīn

。破人之家，取其財寶

rénn

，決水放火

gōu

以害民居。紊亂規模，以敗人功。

。損人器物，以

窮人用。見他榮貴，願他流貶。見他富有，願他
死。干求不遂，便生咒恨。見他失便，便說他過
，見他體相不具而笑之，見他才能可稱而抑之
埋蠱厭人，用藥殺樹。恚怒師傅，抵觸父兄。
取強求，好侵好奪。擄掠致富，巧詐求遷。
○彊

qū mái sǐ pò qióng
qiáng gǔ sàn sān rén
qiú yā jiàn jiàn yòng
hào rén tā tā jiàn
qīn yòng bú sè tā
hào yào jù měi róng
duó shā ér méi guì
lǔ shù xiào shēng guì
lüè zhī zhī zhōu yuàn
zhì nù jiàn hèn tā
fù shī tā jiàn liú
qiǎo fù cái shī biǎn
zhà dī kě biàn tā
qiú chù chēng huò fù
qiān fù ér cái fù
shǎng xiōng yì shuō yǒu
fá qiáng zhī tā yuàn
 ○ guò shēn tā

太上感應篇

，	shén	qī	，	rén	bù
引神明而鑑猥事。	yǐn	chēng	wǎng	wéi	píng
神稱正。	shén	zhèng	qí	fù	hē
棄順效逆，背親向疏。	ér	qì	shàng	mǔ	fēng
施與後悔，假借不還。	jiàn	shùn	zào	xùn	mà
。	wěi	xiào	zuò	dé	yǔ
。	shì	nì	è	xīn	dòu
。	shī	bèi	yǔ	wàng	hé
。	yǔ	qīn	chán	gù	zhēng
。	hòu	xiàng	huǐ	kǒu	sòng
。	huǐ	shū	píng	shì	qí
。	jiǎ	zhǐ	rénn	xīn	xià
。	jiè	tiān	huǐ	fēi	kōng
。	bù	dì	rénn	tān	zhú
。	hái	yǐ	chēng	mào	wàng
。	fèn	zhèng	zhí	yú	péng
。	wài	bǐ	zhí	cái	dǎng
。		huái	mà	qī	yú
。				qiè	yuàn
。				yǔ	tiān

營求，力上施設。淫慾過度。心毒貌慈，穢食餒人，左道惑眾，短尺狹度，輕秤小升，以偽雜真。
 咒詛求直。嗜酒悖亂，謾驁愚人。貪婪無厭，
 不柔順，不和其室，不敬其夫。每好矜誇，常行
 妒忌。無行於妻子，失禮於舅姑。輕慢先靈，違
 dū bù zhòu rén yíng
 jì róu zǔ zuō lì
 wú shùn qíu dào huò
 xíng bù zhí jiān zhòng shàng
 yú hé shì yā zhàng shī
 qī qí bēi jiān chī
 zǐ shì luàn wéi xiá
 shī bú gǔ mán dù yín
 lǐ jìng ròu mān yù guò
 yú qí fèn mó qīng
 jiù fū zhēng yú chèng
 gū měi nán rén xiǎo
 qīng hào bù tān shēng
 màn jīn bù tān mào
 xiān kuā zhōng lán cí
 líng cháng liáng wú huì
 wéi xíng nǚ yàn zá shí
 wéi

逆上命 nì shàng mìng
○ 作為無益，懷挾外心 zuò wéi wú yì huái xié wài xīn
○ 自咒咒他，偏憎 piān zēng

偏愛○越井越竈，跳食跳人○損子墮胎○行多隱
piān
ài
yuè
jǐng
yuè
zào
tiào
shí
tiào
rén
sǔn
zǐ
duò
tāi
xíng
duō
yǐn

僻，晦臘歌舞，朔旦號怒，對北涕唾及溺，對竈

吟詠及哭。又以竈火燒香，穢柴作食，夜起裸露

，八節行刑。唾流星，指虹霓，輒指三光，久視
bā jié xíng xíng
tuò liú xīng
zhǐ hóng ní
zhé zhǐ sān guān
jiǔ shì

日月。春月燎獵，對北惡罵，無故殺龜打蛇。

如	是	等	罪	，	司	命	隨	其	輕	重	，	奪	其	紀	算	，	算	盡
qū	dāng	zé	nǎi	sǐ	rú	shì	děng	zuì	sī	mìng	suí	qí	qīng	zhòng	duó	qí	jìn	
fēi	wàng	yǒu	jì	qí	sǐ	yóu	yú	zé	nǎi	yāng	jí	zǐ	sūn	yòu	zhū	hèng	suàn	
yì	qǔ	shuǐ	qī	qī	zī	huǒ	zí	jiā	yǐ	dāng	zhī	zhī	sūn	zhū	qu	qu	suàn	
zhī	zhī	dào	zéi	zéi	kǒu	zhī	zhī	jiān	yǐ	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	ruò	ruò	ruò	
cái	zhí	yòu	wǎng	yí	wáng	wáng	wù	jiàn	zhì	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	sī	sī	sī	
zhě	zhě	shā	shā	rén	qì	qì	wù	zhì	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
pì	zhě	zhě	zhě	zhě	shì	shì	shì	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
rú	zhě	zhě	zhě	zhě	yì	yì	yì	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
lòu	zhě	zhě	zhě	zhě	dāo	bìng	bìng	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
fǔ	zhě	zhě	zhě	zhě	bīng	kǒu	kǒu	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
jiù	zhě	zhě	zhě	zhě	ér	ér	ér	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
jī	zhě	zhě	zhě	zhě	xiāng	shā	shā	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
zhèn	zhě	zhě	zhě	zhě	yē	yē	yē	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
jiǔ	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
zhī	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
kě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
fēi	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	
bú	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhě	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhī	zhū	zhī	zhī	zhī	

暫飽，死亦及之。

夫心起於善，善雖未為，而吉神已隨之，或

心起於惡，惡雖未為，而凶神已隨之。

其有曾行惡事，後自改悔，諸惡莫作，眾善

奉行，久久必獲吉慶，所謂轉禍為福也

故吉人語善、視善、行善，一日有三善，三

年天必降之福，凶人語惡、視惡、行惡，一日有
三惡，三年天必降之禍，胡不勉而行之。

文昌帝君陰陽文



※漢語拼音

文昌帝君陰騫文

wén

chāng

dī

jūn

yīn

zhì

wén

帝君曰：吾一十七世為士大夫身，未嘗虐民

dī
jūn
yuē

shí
qī
shì

wéi

shì

dà

fū

shēn

wèi

cháng

nüè

mín

酷吏○救人之難，濟人之急，憫人之孤，容人之

jì
rén
zhī
jǐ

mǐn

rén

zhī

gū

róng

rénn

zhī

mín

過○廣行陰隲，上格蒼穹。人能如我存心，天必

guō
guǎng
xíng
yīn
zhì
shàng
gé
cāng
qióng
rén
néng
rú
wǒ
cún
xīn
tiān
bì

xí
rǔ
yǐ
fú
○

yú
shì
xùn
yú
rénn
yuē
xí
yú
gōng
zhì
yù
dà
xīng
sì
mǎ
zhī
mén

於是訓於人曰：昔于公治獄，大興駟馬之門

行三教	xíng	信友	xìn	正直代天行化	zhèng zhí	之方便，作種種之陰功	zhī fāng	埋蛇享宰相之榮	mái xiǎng	竇氏濟人	。dòu shì
濟急如濟涸轍之魚	jí	或奉真朝斗	fèng	或拜佛念經	huò	利物利人，修善修福	lì gōng	欲廣福田，須憑心地	yù guǎng fú	救蟻中狀元之選	。zhé zhī guì
如濟涸轍之魚	jí	真朝斗	cháo	慈祥為國救民	xiáng	忠主孝親，敬兄	zhōng zhǔ xiāng	行時時	xíng shí	救蟻中狀元之選	。jì rén
涸轍之魚	jí	拜佛念經	dǎo	報答四恩	dá	敬兄	shàn	時時	shí shí	救蟻中狀元之選	。què xuǎn
濟涸轍之魚	jí	念經	niàn	四恩	ēn	敬兄	xiū	時時	shí shí	救蟻中狀元之選	。zhī zhī
涸轍之魚	jí	報答	bà	恩	ēn	敬兄	shí	時時	shí shí	救蟻中狀元之選	。zhī zhī
轍之魚	jí	四恩	què	敬兄	guǎng	。	xiōng	時時	shí shí	救蟻中狀元之選	。què xuǎn

○矜孤恤寡，敬老憐貧。措衣食周道路之饑寒。
○施棺槨免屍骸之暴露。家富提攜親戚。歲饑賑濟。
○鄰朋。斗秤須要公平，不可輕出重入。奴僕待之。
○寬恕，豈宜備責苛求。印造經文，創修寺院。
○藥材以拯疾苦。施茶水以解渴煩。或買物而放生。
○或持齋而戒殺。舉步常看蟲蟻。禁火莫燒山林。
○或買物而放生。

子不睦	zi	○	wù	wù	○	wù	wù	○	wǎng	○	wǎng
勿因私讎	bú	○	wù	wù	○	wù	wù	○	qín	○	diǎn
勿倚權勢而辱善良	mù	○	yīn	suō	○	rén	rén	○	niǎo	○	yè
勿恃富豪而欺窮困	wù	○	sī	zhī	○	zhī	zhī	○	wù	○	dēng
勿因小利，使人父	yǐ	○	chóu	zhēng	○	cái	cái	○	lín	○	yǐ
勿壞人之名利	quán	○	shǐ	sòng	○	chǎn	chǎn	○	shuǐ	○	zhào
勿破人之婚姻	shì	○	réń	○	○	ér	ér	○	réń	○	xíng
勿淫人之妻女	ér	○	xiōng	wù	○	wù	wù	○	dú	○	zào
勿宰耕牛，勿棄字紙	rù	○	dī	huài	○	dù	dù	○	yú	○	hé
勿淫人之妻女	shàn	○	bù	réń	○	réń	réń	○	xiā	○	chuán
勿棄字紙	liáng	○	hé	zhī	○	zhī	zhī	○	wù	○	yí
勿恃富豪而欺窮困	wù	○	wù	míng	○	jī	jī	○	zǎi	○	jì
勿破人之婚姻	shì	○	yīn	lì	○	wù	wù	○	gēng	○	réń
勿淫人之妻女	fù	○	xiǎo	wù	○	wù	wù	○	niú	○	dù
勿棄字紙	háo	○	lì	pò	○	réń	réń	○	wù	○	wù
勿棄字紙	ér	○	shī	zhī	○	zhī	zhī	○	qì	○	dēng
勿棄字紙	qī	○	réń	hūn	○	qī	qī	○	zì	○	shān
勿棄字紙	qióng	○	fù	yīn	○	nǔ	nǔ	○	zhī	○	ér

○ 善人則親近之，助德行於身心。
○ 惡人則遠避之。

，杜災殃於眉睫。常須隱惡揚善，不可口是心非。
dù
zāi
yāng
yú
méi
jié
cháng
xū
yīn
è
yáng
shàn
bù
kě
kǒu
shì
xīn
fēi

○ 翦礙道之荆榛，除當途之瓦石
○ 修數百年崎嶇

之路，造千萬人來往之橋。
○垂訓以格人非，捐貲

以成人美。作事須循天理，出言要順人心。見先

哲於羹牆，慎獨知於衾影。
○
諸惡莫作，眾善奉行。

○ 永無惡曜加臨，常有吉神擁護。近報則在自己。
陰騷中得來者哉。○ 百福駢臻，千祥雲集，豈不從
遠報則在兒孫。
yīn zhì zhōng dé zhě zāi 。 yǒng wú è yào jiā lín
yīn zhì zhōng dé zhě zāi 。 bǎi fú pián zhēn 。 cháng yǒu jí shén
yīn zhì zhōng dé zhě zāi 。 xiáng yún jí 。 hù yǒng
yīn zhì zhōng dé zhě zāi 。 qǐ bù cóng 。 jìn bào zé zài
yīn zhì zhōng dé zhě zāi 。 qīng 。 zì jǐ

俞淨意公遇竈神記



※漢語拼音

愈淨意公遇竈神記

神	shén	窘	jiǒng	一	yī	戲	xì	三子	sān	
○		○	yì	○		於	yú	○	zǐ	
求其上達	qiú	甚	shèn	妻	qī	里	lǐ	甚聰秀	cōng	
○		○	shèn	以	yǐ	中	zhōng	○	xiù	
如是數年	qí	○	shí	哭兒女	kū	○	遂失去	suì	左足底	zuǒ
○		○	wài	故	ér	○	○	shī	有雙痣	zhī
亦無報應	shàng	四十外	wái	兩目皆盲	nǚ	○	不知所之	què	夫婦寶之	shuāng
○		每歲臘月終	měi	大過	gù	○	○	zhī	○	yǒu
○		○	suì	○	liǎng	○	生四女	bù	○	dī
○		○	shù	○	mù	○	○	zhī	○	zú
○		○	nián	○	jiē	○	僅存其	suō	○	zhī
○		○	yuè	○	máng	○	○	zhī	○	zhì
○		○	zhōng	○	gōng	○	○	zhī	○	zhì
○		○	○	○	liáo	○	○	zhī	○	zhī
○		○	○	○	dǎo	○	○	zhī	○	zhī
○		○	○	○	zhōng	○	○	zhī	○	zhī
○		○	○	○	nián	○	○	zhī	○	zhī
○		○	○	○	jǐn	○	○	zhī	○	zhī
○		○	○	○	cún	○	○	zhī	○	zhī
○		○	○	○	qí	○	○	zhī	○	zhī
○		○	○	○	suì	○	○	zhī	○	zhī

蕭然 xiāo
○ 淒涼相弔 rán
至四十七歲時 zhì sì shí
○ 除夕與瞽妻一女夜坐。
舉室 chú xī yǔ gǔ qī yì nǚ yè zuò
○ 舉室 jū shì

歸	guī	士	shì
○		○	
公	gōng	聞	wén
心	xīn	君	jūn
異	yì	家	jiā
其	qí	愁	chóu
人	réν	嘆	tàn
○		○	
執	zhí	特	tè
禮	lǐ	來	lái
甚	shèn	相	xiāng
恭	gōng	慰	wèi
○		○	
因	yīn	口	kǒu
言	yán	稱	chēng
生	shēng	張	zhāng
平	píng	姓	xìng
讀	dú	○	
書	shù	自	zì
積	jī	遠	yuǎn
行	xíng	路	lù
		而	ér
		忽	hū
		聞	wén
		叩	kòu
		門	mén
		聲	shēng
		○	
		公	gōng
		秉	bǐng
		燭	zhú
		視	shì
		之	zhī
		○	
		見	yīn
		一	jiàn
		角	yī
		巾	jiǎo
		皂	jīn
		服	zào
		之	fú
			zhī

○至今功名不遂。妻子不全。衣食不繼。且以歷

焚竈疏。為張誦之。

○予知君家事久矣。君意惡太重。專務

虛名。○滿紙怨尤。瀆陳上帝。恐受罰不止此也。

○聞冥冥之中。纖善必錄。予誓行

善事。○恪奉規條。○久矣。○豈盡屬虛名乎。

俞淨意公遇竈神記

動於中也。且君家蝦蟹之類。亦登於庖。彼獨非

生命耶

shēng
mìng

yé

○

若口過一節。君語言敏妙。

○

君語言敏妙。

○

談者常傾倒於君

○

jūn

bǐ

ruò

kǒu

guò

yì

jié

jūn

yǔ

yán

mǐn

miào

tán

zhě

cháng

qīng

dǎo

yú

jūn

bǐ

dú

fēi

○

隨風訕笑。君彼時出口。若口過一節。君語言敏妙。

○

心亦自知傷厚。舌鋒所及。觸怒鬼神。吾誰欺。

○

但於朋談慣熟中。談者常傾倒於君。彼獨非

陰惡之註。不知凡幾。乃猶以簡厚自居。

○

舌鋒所及。觸怒鬼神。吾誰欺。

○

但於朋談慣熟中。談者常傾倒於君。彼獨非

○ 欺天乎 qī tiān hū

邪淫雖無實迹
xié yín suī wú shí jì

君見人家
jūn jiàn rén jiā

美子女

○
必熟視之
bì shú shì zhī

心即搖搖不能遣

但無邪緣

相湊耳

○
君自反身
jūn
zì
fǎn
shēn

當其境

○能如魯男

君子乎。

遂謂終

心身無邪色

可對。

天地鬼

神。真妄也。

○此君

石之規條

你誓行者。

尚然如

此。
何。

況其餘。

俞淨意公遇竈神記

結於中。	jié	fù	niàn	者	zhě	君連歲所焚之疏。
復念○	yú	niàn	○	察君善惡○	chá	悉陳於天○
中○	zhōng	○	褊急念○	dàn	jūn	君連歲所焚之疏○
神註已多○	shén	chōng	niàn	但於私居獨處中○	shàn	悉陳於天○
天罰日甚○	zhù	yú	○	數年無一善行可記○	è	上帝命日游使
君逃禍不暇○	yǐ	xiōng	gāo	見君之貪念○	shù	○
固○	duō	bù	jī	淫念○	nián	○
○	tiān	kě	zhōng	嫉妒○	wú	○
○	fā	jì	zhōng	○	yí	○
○	rì	jí	zhōng	○	shān	○
○	shèn	○	zhōng	○	xíng	○
○	jūn	zhū	zhōng	○	yú	○
○	táo	zhōng	zhōng	○	tiān	○
○	huò	zhōng	zhōng	○	shàng	○
○	bù	yì	yì	○	dì	○
○	xiá	è	è	○	mìng	○
○	hé	gù	gù	○	rì	○
○		bào	bào	○	yóu	○

量不能行的。亦要勤勤懇懇。使此善意圓滿。
名。不論大小難易。實實落落。耐心行去。若力
第一。要忍耐心。
第二。要永遠心。
切不可自惰。切不可自欺。久久行之。自有
不測效驗。君家事我。甚見虔潔。特以此意報之。

bú
cè
xiào
yàn
jūn
jiā
shì
wǒ
shèn
jiàn
qián
jié
tè
yǐ
cǐ
yì
bào
zhī
bù
nén
xíng
lùn
dà
xiǎo
nán
yì
shí
luò
luò
shí
shí
luò
luò
nài
xīn
qín
qín
kěn
kěn
shī
cǐ
shàn
yì
yuán
mǎn
ruò
lì

bú
cè
xiào
yàn
jūn
jiā
shì
wǒ
shèn
jiàn
qián
jié
tè
yǐ
cǐ
yì
bào
zhī
bù
nén
xíng
lùn
dà
xiǎo
nán
yì
shí
luò
luò
nài
xīn
qín
qín
kěn
kěn
shī
cǐ
shàn
yì
yuán
mǎn
ruò
lì

dì
dì
yī
yào
rēn
yì
yào
xīn
kě
zì
qī
jiǔ
jiǔ
zhī
zì
yōu

○速速勉持○可回天意

言畢即進公內室。公即起隨之。至竈下。忽

不見○方悟為司命之神

因焚香叩謝。即於次日元旦拜禱天地。

改前非。實行善事。自別其號曰淨意道人。志誓除諸妄也。初行之日。雜念紛乘。非疑則惰。忽

忽然時日。依舊浮沈。因於家堂所供觀音大士前。
叩頭流血。敬發誓願。願善念永純。善力精進。
倘有絲毫自寬。永墮地獄。每日清晨。虔誦大慈。
大悲尊號一百聲。永墮地獄。每曰清晨。虔誦大慈。
從此一言一動。一念一時。皆如鬼神在旁。不論。
不敢欺肆。凡一切有濟於人。有利於物者。不論。

年	nián
為援列入國學	wéi yuán lì xué
萬曆四年丙子。附京鄉試。	wàn lì sān bing jīng xiāng shì
遂登科。次年中	suì dēng cì zhòng
薦公。遂聘赴京師。	jiàn suì pìn fù jīng shī
輟闈後。訪於同鄉。	chuò wéi yú tóng xiāng
以行。為子擇師。	yǐ wéi zǐ zhí shī
張敬公德品。	zhāng jìng gōng dé pǐn
為首輔。乃萬曆二年。	wéi shǒu fǔ nǎi wàn lì èr nián
為子擇師。甲戌會試。	wéi zǐ zhí shī jiǎ xū huì shì
人交口。張江陵。	rén jiāo kǒu zhāng jiāng líng

進士

事以訓子孫。身享康壽。八十八歲。人皆以為實。

xǐng shì
shàn yǐ
shì xùn
zǐ sūn

bā shí
bā suì

rénn jiē
yǐ wéi
shí shí

行善事。回天之報云。

tóng lǐ

hòu xué

luó zhēn

jì

huí tiān

zhī bào

yún

shēn xiāng

kāng shòu

同里後學羅禎記。

俞淨意公自遇竈神之後
一言一動一念一時皆如鬼神
在旁不敢欺肆凡一切有濟
於人有利於物者皆歡喜行
持隨緣方便廣植陰功敦倫
勤學守謙忍辱逢人化導惟
日不足宜享高壽回天之報也

著作權聲明

本著作採用台灣3.0版創用CC「姓名標示-非商業性-禁止改作」條文，免費結緣，禁止販售。使用者按本會之方式表彰來源後，歡迎翻印流傳，散布、傳輸；但不得有任何商業行為，亦或修改。



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/tw/>

This book is for free distribution. It is not for sale. Printed in Taiwan.

了凡四章篇訓

出版者：華藏淨宗學會

地址：台北市大安區信義路四段三三三之一號二樓

傳電 話真

劃撥帳號 ·+ 一九三九一〇七六

戶名：社團法人中華華藏淨宗學會
E-mail：hwdznm@hwdznm.com

L-mail : lnnukun@nnnukun.com
www.anth.tw
(此頁無任何資料)

淨空法師
影音網址
www.amb.com

www.hwadzan.com

承印者・和裕出版社 (〇六)二四五四〇二三一七



華藏淳宗學會
THE CORPORATION
REPUBLIC OF HWA DZAN SOCIETY

本會一切法寶，免費結緣，禁止販售。請勿擅改內容，歡迎翻印流通。

This book is for free distribution. It is not for sale.

Printed in Taiwan